

## kra

<text><text><text><text>

świat

Stany Zjednoczone ponowiły we wtorek grożby wobec Iraku w związku z trzecim już w cią-gu trzech dni wtargnięciem Ira-kijczyków na terytorium kuwej-ckie. "Nie będzie ostrzeżeń" przed e-wentuainą ripostą na gwatcenie rezolucji ONZ przez Bagdad – stwierdził rzecznik Białego Domu Martin Filtzwater, dodając, iż USA rozważą wraz z ONZ kro-ki, które mogą się okażać ko-nieczne.

Martin Filswater, dodaje, iz do structure do state i do state do state i do state seroskiel nacjonalistów Mośni Radovan Karadzić kate-do state state state state do state state state state do state state state nowej w Dukovanach (30 km ha nowej w State state najduje się poza streta jadrowych Diedziałek ujeczostreta jadrowych Diedziałek tankowie "Brae" mysława się co najmniej na przety części w wyniku gwałto-nego szłotnu szalejacego w re-noje szeliandów. Statek rozpad je w nocy z poniedziałku na poniedziałe, w wiekszość z 84 tys. ton pozy znajdującej się w jego stor-lkach wyciekła do morza.



## KUPCY pod magistratem

"Odwołać Radę", "Żelechowski na rentę" — przy wtórze takich okrzyków wczoraj ok. godz. 14 demonstrowali pod Urzędem Miasta w Łomży kupcy z targowiska "Man-hattan". Domagali się cofnięcia decyzji o zamknięciu targowiska. Grupa demonstran-tów, składająca się z ok. 200 osób, w asyście policji drogowej przeszła spod bramy targowiska na Stary Rynek całą szerokością ul. Żeglickiego.

Wśród demonstrantów po-jawili się działacze lomżyń-skiego Oddziału KPN – Jacek Prusiński i Jerzy Wnorowski. Przed południem Rada Kup-ców zgłosiła Zarządowi Mia-Zgromadzenie wywołało niewielkie zainteresowanie prze-chodniów. Publiczności prak-tycznie nie było – prawdopo-dobnie z powodu rzęsistego dobnie deszczu.

Jeszcze dwa tygodnie temu - dokładnie do 31 grudnia —

Ponadto inwalidzi wojenni i wojskowi uprawnieni są do korzystania ze zniżek oraz na-

XX wieku. Zyl 97 lat. Ten artysta o wielkim i wszech-

Coraz więcej osób traci ulgi na przejazdy PKP i PKS

Znižki reglamentowane uczyciele, uczniowie i studenokładnie do 31 grudnia – pięćdziesiąt grup zawodowych jeździło pociągami PKP ko-rzystając z różnorodnych zni-żek. Od 1 stycznia tych grup ostało się ledwie szesnaście, a i to – wiele z nich – ma zniżki reglamentowane. Doty-czy to m.in. emerytów i ren-cistów oraz ich współmałżon-ków, którzy z dobrodziejstwa zniżki mogą korzystać tylko dwa raży w roku i to wy-łącznie w pociągach osobowych drugiej klasy.

ci. Szkolna młodzież — szcze-gólnie ta zbyt długo się ucząca — z czasem też na-potka na ograniczenia. Zda-niem PKP studiować można wyłącznie do 26 roku życia, zaś w innych szkołach uczyć się wyłącznie do lat dwudzie-stu. Później — zniżki nie przysługują. Utracili prawa do zpiżek ci.

Utracili prawa do znižek policjanci — poza jadącymi służbowo — leśnicy, wojskowi, członkowie Straży Granicznej i wielu innych.

Ciag dalszy na str. 2

Zmarł Jézet Czapski Wczoraj rano w Maison stronnym talencie, współtwór-Lafitte pod Paryżem, gdzie żył od 1945 roku, zmarł Józef Czapski — jeden z najwybit-niejszych polskich malarzy

Wszystko o pomocy społecznej

ca grupy kapistów, pisarz – autor pięknych i głębokich esejów o plastyce i literatu-rze, a także wstrząsających wspomnień wojennych ze Starobielska, całym swym ży-ciem służył sztuce

sta propozycję, by w sporze o "Manhattan" funkcję me-diatora pełniła właśnie KPN. Propozycja ta została odrzu-cona przez Zarząd.

Wczoraj rano przedstawi-ciele Rady Kupców spotkali się po raz drugi z komisją Urzędu Miasta. Do porozumie-nia nie doszło. Jak się dowiedzieliśmy, dziś, podczas sesji Rady Miejskiej, komisja Radzie przedstawi wyniki tych rozmów. (MK)

### Koniec konfliktu? Biskup przemówił

Po paru miesiącach milczenia elcka kuria zdecydowała się zająć stanowisko wobec sporu o kościół w Widugierach. Jak się do-wiedzieliśmy, ks. Ignacy Dziermejko oraz przewodniczący trzec'ł litewskich stowarzy-szeń otrzymali (datowane 8 stycznia br.) pismo od biskupa pomocniczego Edwarda Samsela, zapewniające że nie została utwo-rzona parafia przy kuściele św. Jerzego Ma-tulewicza w Widugierach i nie przewiduje się jej utworzenia.

stę jej utworzenia. W ten sposób został spełniony główny po-stulat protestujących wiernych narodowości litewskiej. Obawiali się oni wyrugowania za świątyń w Sejnach i Puńsku do odległych Widugier. Dlatego sprzeciwiali się powołaniu nowej parafii. Zaspawali drzwi kościoła w Widugierach, zapowiedzieli też, że nie do-puszczą do tradycyjnej kolędy.

"Gazecie" nie udało się wczoraj skontak-tować się z ks. Dziermejką ani z przewod-niczącym rady parafialnej, która inicjowala protesty. Wszystko jednak wskazuje, że kompromis będzie możliwy już w najbliższych dniach.

(yes)

## Świński kryzys

– Gdy zacznie brakować pasz, już w trzecim – czwar-tym kwartale tego roku na rynku świńskim może nastą-pić krach – prorokuje TA-DEUSZ JAROCKI z MONIEK. W ciągu dziesięciu lat był w naszym regionie jednym z większych producentów trzo-dy. Niedawno jednak znacznie ograniczył obsadę zwierząt.
– Lepiej nie wspominać o relacjach cenowych między kosztami produkcji a zapłatą za surowiec – mówi Włodzi-mierz Michalczuk z Kożyna.
– Kiedyś za kilogram sprze-

mierz Michalczuk z Kożyna. – Kiedyś za kilogram sprze-danego żywca można było ku-pić dziesięć kilogramów pszenicy

Pod koniec III kwartalu ub.r. według danych statystycznych,

Ciąg dalszy na str. 2



Najczęstsze pytanie, zadawane wczoraj podczas redakcyjnego dyžuru, brzmiało: komu przysługuje pomoc z opieki społecznej?

nego dyzuru, brzmiało: komu przysługuje pomoc z opieki społecznej? Dyżurujące w "Gazecie" panie: ZASTĘPCA DYREKTO-RA WOJEWODZKIEGO ZESPOŁU POMOCY SPOŁECZNEJ – KRYSTYNA GOLUBIEWSKA oraz ZASTĘPCA DYREK TORA MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W BIAŁYMSTOKU – ZOFIA NAUMNIK odpowiadały: Temu, kto znajduje się w trudnej sytuacji materialnej (dochód na osobę nie może przekraczać najniższej emerytury, czyli obecnie 1.081.500 zl) i sam nie potrati jej przezwycię-żyć.

Pytanie to zadawały przede wszystkim osoby, które je-szcze z pomocy społecznej nie korzystały, ale raptem zna-lażły się w potrzebie. Głównie z powodu straty prawa do zasiłku dia bezrobotnych, ale także cho-roby, macierzyństwa, wypadku losowego. Nastenowały onowieści o mo-

losowego. Następowały opowieści o mo-rzu ludzkiej biedy. Zaintereso-wani dowiadywali sie o formach pomocy, które można im przy-znać (zasiłki, opłata obiadów dla dzieci w szkole, zakup opału, do-plata do leków) i z reguły odsy-łani byli celem załatwienia for-malności, do pracownic socjal-

nych w swoich przychodniach rejonowych w Białymstoku, albo terenowych ośrodków pomocy społecznej w gminach lub innych miastach. Byli tacy, którzy krę-powali sie podać nazwisko: włe-dy wystarczała dzielnica, miej-scowość.

Kolejna grupa zglaszających kolejna grupa zgrasadjeven się na dyżur to osoby, które w ub. roku otrzymywały dopłały do czynszów. Od stycznia program pomocy mieszkaniowej przestał obowiązywać. — Co dalej? — pytali Czytelnicy, przedstawiając swoje kłopoty



## z regionu 🛛 z kraju 🗨 ze świata

### Wsuółczesna

3

Rubel

ppp is

30.

30

30 36

29 33

30

.

.

.

6

Marka

kupno Isi

5

Fant

kume is 36 23.500 24.500

32 24.000 24.200

23.900 24.000

23.500 24.000

45 24.000 24.500

- 24.000 24.300

- 22.450 24.750

- 24.135 25.121

Dziś do wygrania 7.000.000 zł!

KUPON SZCZĘŚLIWEJ SIÓDEMKI

Poznai siłe swoich nieniedzy

NOTOWANIA Z DNIA 12 STYCZNIA 1993 R.

15.850 15.930 9.500 9.580

15.850 15.900 9.550 9.600

15 900 16 000 9 450 9 560

15.900 15.980 9.510 9.580

15.600 15.950 9.500 9.650

15.800 15.870 9.500 9.580

15.700 16.050 9.350 9.650

15.599 16.235 9.543 9.933

— Wszystko drożeje, a do ar stoł w miejscu — nie ukry-wał irytacji właściciel jednego z białostockich kantorów. Po-daż dolara jest większa niż popyt nań. Tylko PKO ze sztyw-nymi jak na warunki rynku walutowego cenami sprzeda-wało je wczoraj powyżej 16 tys zł. Więcej skupuję, niż sprzedaję — to opinia właściciela kantoru elckiego. W NBP funt zyskał na wartości, ale to nie dotyczy ciułaczy.

Onlar

upno I sprzedz

KANTOR

Łomża "KANTOR-LOMBARD"

Kurs PKO woj. białostockie

EHK "U KLEMENSA"

Suwałki "MINI-MAX"

Diecko "MAX"

Gizveko "ORBIS"

Kurs NBP

Białystok "OCEAN"

8

#### Biazet na prostej

2

Wniosek Sląskiej Fabryki Kabli o rozpo-ezęcie postępowania upadłościowego prze-eiwko białostockiemu BIAZETOWI, został przez Sąd Gospodarczy w Białymstoku od-dalony. Wnioskodawca – fabryka z Czechowic-

Wnioskodawca – fabryka z Czechowic--Dziedzic, nie wpłacił do 11 stycznia żądanej sumy wpisu. W związku z czym pismo nie nabrało mocy prawnej. Jak się należy do-myślać, decyzja Śląskiej Fabryki Kabli po-dyktowana została wynikiem rozmów z dy-rekcją "BIAZETU", jakie są prowadzone od poniedziałku w Czechowicach-Dziedzicach. (J. B.)

### Polska premier na Ukrainie

Premier RP Hanna Suchocka spotkala się o godz. 11 w "cztery oczy" z premierem Ukrainy Leonidem Kuczmą Po zakończeniu spotkania, w obecności dziennikarzy stwierdziła, że rozmowa przekonala ją, iż gabinet premiera Kuczmy jest "rządem reform i jest zdecydowany, mimo trud-ności, reformy wprowdzić". Zauważyła, że za-rówmo rząd Ukrainy jak i rząd Polski są zainte-resowane stabilizacją WNP, "ale z bardzo silnym podkreśleniem suwerenności i niezależności Ukrai-ny" Leonid Kuczma stwierdził, że stosinki z Pol-na są uważane przez jego kraj nie tylko za przyjacielskie i dobrosątedzkie, ale Polska jest "rozpatrywana przez Ukraine jako strategiczny partner w całym świecie".

## Prezes PSL w Łomży

Waldemar Pawlak, prezes PSL wczorajszą wizytę w Łomży rozpoczął od spotkania z wojewodą i strażakami. Z racji swojej funk-cji, Komendanta Głównego Związku Ochot-niczych Straży Pożarnych, udekorował 20 strażaków zasłużonych w akcji gaszenia ba-gien biebrzańskich Medalami za zasługi dla pożarnictwa pożarnictwa.

Przed południem w auli zespołu szkół lice-Przed południem w adu zespołu szkoł nice-alnych spotkał się z ludowcami, mieszkańca-mi Lomżyńskiego i szlachtą. Na obecność tej grupy społecznej wskazał Józef Mioduszewski, prezes Zarządu Wojewódzkiego PSL w Łom-ży, zwracając się do prezesa per pan, a nie koloce. ży. zwi kolego.

kolego. Odpowiadając na pytania zebranych Wal-demar Pawlak powiedział m.in. — Gospodarka rynkowa nie może być ce-lem samym w sobie. Prywatyzacja powiDna służyć poprawie efektywności w gospodarce, a nie być okazja do bogacenia się grupy ludzi. Np. prywatyzacji nie można przepro-wadzić za pomoca rzadowych dekretów w Judži. Np. prywatyżacji nie można przepro-wadzić za pomocą rządowych dekretów, w zaciszu gabinetów. PSL jest także ostrożna w popieraniu reprywatyżacji. Współczesne pokolenie nie powinno ponosić skutków II wojny światowej. Przekonania dotyczące wiary, wyznania nigdy w PSL nie beda podlegały dysownlinia

ekonania dotyczące wiary, wyznania w PSL nie będą podlegały dyscyplinie nigdy artvinej

Przyspieszone wybory do parlamentu nie wchodzą w grę, chyba że wystąpią niepo-koje społeczne, ale te nie służą z kolei roz-sądkowi przy wyborze kandydatów. PSL nie będzie popierał zmian w ordynacji wybor-czej zmierzającej do zastąpienia głosowania na konkretne osoby, głosowaniem na partie. Przystąpienie PSL do rządu w obecnym składzie, w którym dominujący wpływ na gospodarkę zachowuje UD i liberałowie, nie wchodzi w grę. PSL nie poprze też starań rządu o prawo do wydawania dekretów bez jednoznacznego wyjaśnienia czemu będą one slużyły. Ochrona rynku wewnętrznego nie jest

Ochrona rynku wewnętrznego nie Ochrona rynku wewnętrznego nie jest stosowana przez rząd jednakowo wobec wszystkich sektorów gospodarki. Np. wysokie ela dla ochrony przemysłu samochodowego zostały wprowadzone niemal od ręki. Nato-

Distary wprowadzone niemai od ręki. Nato-miast rolnicy od dłuższego czasu nie mogą doprosić się ceł ochronnych rynku rolnego. Agencja Nieruchomości Rolnych ma dobre pomysły na zagospodarowanie ziemi po PGR. Ale popełnia się przy tym wiele mar-notrawstwa. Należało dwa lata temu zwol-nić PGR z placenia dwyidandy i przez to nić PGR z placenia dywidendy i przez to wiele z nich funkcjonowałoby dotychczas, dając pracę ludziom i umożliwiając wyko-rzystanie ziemi. (wik)

## Zniżki reglamentowane

Ciag dalszy ze str. 1

Identyczne — jak na PKP — zasady obowiązują w PKS. Szczegółowy wykaz — wca-le niedługi — uprawnionych do ulg i zasady z ich korzy-stania dostępny jest w każdej kasie PKP bądź PKS.

Ponoć gdzieś na szc: dyrekcji generalnej PKP nieje szczegółowe wylic: zysków jakie – trzymają szczeblu PKP ist-wyliczenie nieje szczegółowe wyliczenie zysków jakie — trzymając się przykładu kolei — dyrekcja spodziewa się osiągnąć. Na pierwszy rzut oka sprawa nie wymaga dyskusji — z ulg powinni korzystać ci, którzy na to zasługują, zaś ograni-czenie nadmiernie rozbudowa-nych przywilejów powinno przynieść rzeczywiście spore zyski. zyski.

Nie trzeba być jednak zbyt bystrym obserwatorem, żeby zauważyć, że nasze pociągi jeżdżą coraz bardziej puste

- Rzeczywiście obserwujemy — Rzeczywiście obserwujemy spadek liczby podróżnych-po-wiedziała nam Halina Kurzy-na, zastępca naczelnika Stacji Rejonowej w Białymstoku. Do-kładnych liczb nie mogę jesz-cze podać. Sądząc jednak po miesięcznych sprawozdaniach z ubiegłego roku, w stosunku do roku poprzedniego można mówić o spadku, nawet kilku-nastoprocentowym. Przyczyny nietrudno znaleźć

Przyczyny nietrudno znaleźć — mówiła pani naczelnik. Co-raz wyższe ceny biletów, tra-

Ciąg dalszy ze str. 1

fachor

sytuacji

fiające na coraz bardziej ubo-żejące społeczeństwo, sprawia-ją, że cena ewentualnego prze-jazdu znacząco waży na do-mowym budżecie.

mowym budżecie. Trudno się z panią naczel-nik nie zgodzić. Dziwić się tylko można, że w takiej sy-tuacji kolej — miast pozyski-wać klientów — robi wiele, żeby się ich pozbyć. Ulgi, słuszne czy niesłuszne (zbyt mało mam danych, żeby wy-powiadać się wiążąco) w ja-kimś tam stopniu zachęcały do korzystania z PKP Logika zaś wskazuje, że lepszy klient który zaplaci część, niż taki. który w ogóle nie pojedzie. Szczególnie w sytuacji, kiedy pociązi — niezależnie od licz-by paszerów — i tak jeźdża. Dobrym tego przykłauem mogą być linie lotnicze, które — w porównaniu relatywrym sprzed lat dwóch, czy trzech — są znacznie tańsze.

sa znacznie tańsze. - są znacznie takstu PKP wybrało inną dro-gę "rozwoju". Wszelkie koszty stara się przerzucić na klienta. O menedżerskich dzia-łaniach nigdy tam się nie sły-szało i …ciągle nie słyszy. E-fekt newnie będzie taki — już szało i …ciągle nie słyszy. E-fekt pewnie będzie taki — już to przerabialiśmy — że znowu odwoła się jakąś tam ilość po-ciągów, bo są "niecpłacalne" W pozostałych będziemy jeż-dzić drożej i — lużniej

MAREK GRZEŚKIEWICZ

## Świński kryzys

Pod koniec roku, jak bę-brakowało surowca, zadzie

Pod koniec roku, jak bę-dzie brakowało surowca, za-kłady zapłacą tyle, ile będzie-my chcieli – twierdzą nie-którzy dostawcy.
 Inni zaś uważają:
 Jeśli trzeba będzie ko-rzystać z coraz droższych pasz, to przyjdzie nam świnie powy-ganiać z chlewów...
 W Okręgowym Przedsiębior-stwie Przemysłu Mięsnego w Białymstoku 15 proc. surowca wieprzowego, kupowanego na podstawie zawartych umów, pochodzi z gospodarstw więk-szych. Reszta – z drobnoto-warowych. Zdaniem przedsta-wicela OPPMs. proporcje te powinny się zmienić za 5--10 lat. Rolnicy dostarczający po kilka – kilkanaście świń nie będą w stanie się utrzymać. Na to rolnicy dosadnie od-powiadają: – W naszym .cudownym"

powiadaja:

powiadają: — W naszym "cudownym" kraju raczej się utrzymają… Brak natomiast kapitału, aby zwiększyć produkcję Gospo-darze nie mają pieniędzy na

wykupienie obiektów i ziemi po PGR. Wiele hektarów pań-stwowych gruntów leży odłogiem.

giem. — Starsi rolnicy, specjalizu-jący się w hodowli trzody, nie zmieniają wielkości pog'owia w zależności od koniunktury — stwierdza Czesław Łotow-

— stwierdza Czesław Łotow-ski z Knyszyna. Tymczasem większość żyw-ca pochodzi z gospodarstw mniejszych, w których na pewno wystąpi regres. Do "wieprzowego kryzysu" może dojść w IV kwartale tego ro-ku i na początku przyszłego. Częściowo będzie on złagodzo-ny malejącą konsumpcją wy-robów mięsnych, spowodowaną zubożeniem społeczeństwa.

— Niektórzy czekają na cud — kontynuuje Cz. Łotowski. — Sądzą, że tak jak za bol-szewizmu, gdy sprzedadzą kil-ka świń, to potrafią utrzymać swe rodziny. Liczą na kredyty, a przecież wiadomo, że kapi-taliści skrupulatnie liczą...

Fachowcy twierdzą, że na obniżenie kosztów produkcji duży wpływ ma zmniejszenie duży wpryw ma zmniejszenie zużycia pasz m.in. poprzez sto-sowanie mieszanek wysoko-białkowych, koncentratów i superkoncentratów. U nas na przyrost 1 kg żywca potrzeba 4.5 kg pasz, podczas gdy Niemczech do 3 kg.

 Dlaczego mamy przyrów-ywać się do Niemiec, a nie o Turcji? – powiada Cz. otowski. – Nasze rolnictwo Łotowski. Lotowski. – Nasze rolnictwo nie stol na tak wysokim po-ziomie, jak u zachodniego są-siada. U nas nikt nie wypro-dukuje wysokoenergetycznych pasz. Jakie jest wyjście z sy-tuacji? Chyba tylko się po-wieżić wiesić.

— Nie należy czekać na cud. Powinniśmy współpracować. A może lepiej założyć kłódki na chlewy i zakłady mięsne? Chyba nie o to nam chodzi – twierdzi Romuałda Syczewska, pełnomocnik skupu w OPPMs.

Szacuje się, że na skutek zmniejszenia krajowej produkcij pasz, w tym roku pogło-wie trzody może obniżyć się nawet o około 30 proc. GRZEGORZ SUCHOŻEBRSKI

### EKSPRESEM

#### TRAGEDIA W EŁKU

Wczoraj z rana pod-czas manewru samochodu, na terenie Zakładów Mięsnych w Ełku, została potrącona 42-let-nia pracownica Zakładów. W wyniku potrącenia zmarła na miejscu.

kania albo posiadany samochód i czy może to wołynać na odmo-we przyznania zasiłku? — pyta-

sytuacji. — Kiedyś pasz było pod dostatkiem. Tanie mieszanki i zboża — wspomina Lucyna Magnuszewska z Moniek. W kosztach wyprodukowa-

nia tucznika pasze stanowią 80

W kilku przypadkach proszono o przyspieszenie wyplaty zasiłku ("bo nie mam co ieść". "nie mam pieniędzy na lekarstwo") lub in-terwencje u pracowników socjal-

Telefonów było bardzo du-żo. Kilkanaście osób zgło-siło sie na dyżur bezpo-średnio. Oznacza to. że znajo-mość przysługujacych praw do pomocy nie jest powszechna. — Dotad nie było mi to po-frzebne, straciłem jednak nie tyłko prace, ale i prawo do za-siłku dla bezrobotnych — po-wiedział samotny mężczyzna.

wiedział samotny mężczyzna. Muszę wiedzieć, co dalej mam rohić.

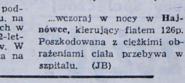
Trafiony "Lewym czerwcowym

"Lewy czerwcowy". Według Kaczyńskiego, Wachowski u-kończył w 1975 r. kurs ofi-cerski SB. Wczoraj min. Milczanowski stwierdził, że M. Wachowski nigój nie był na żadnym kur-sie orranizowanym dla funk-

sie organizowanym dl cjonariuszy MO i SB. dla funk-

(PAP)





nych.

Jeżeli minister spraw wew-nętrznych Andrzej Milczanow POTRACIL PIESZA ...

nętrznych Andrzej Milczanow-ski będzie chciał cokolwiek w tej sprawie oświadczyć. to uczyni to niezwłocznie – po-wiedział 12 bm naczelnik Wy-działu Prasowego MSW Piotr Szczypiński zapytany przez dziennikarza PAP o reakcję na poniedziałkowy list Mie-czysława Wachowskiego do MSW

Szef gabinetu Prezydenta RP zwrócił się w nim do min. Milczanowskiego o "podjęcie działęń zmierzających do jed-ouroznacja i octotecynego" Szef noznacznego i ostatecznego" wyjaśnienia zarzutów, jakie sformułował wobec niego Ja-rosław Kaczyński w książce. jakie

#### Ogłoszenie ekspresowe

PILNIE sprzedam ciągniki C-360-3P (1988, 1983) prasy Z-224 (1989), K-442, kosiarkę rotacyjną. Tel. Mrągowo 86--95 Gg 407-1

## Jak przeżyć?

zyciowe i materialne. Większość z nich, zdaniem przedstawicielek opieki społecznej, kwalifikowała się do innych form pomocy. sie do innych form pomocy. Wiąże sie to jednak z przeprowa-dzeniem wywiadu środowiskowe-go. co nie było wymagane przy staraniu sie o dopłate do czyn-

szu. W vwiady te wzbudzaja nie-chęć niektórych podopiecz-nych. – Czv pracownica socjalna ma prawo zwracać u-wagę np. na wyposażenie miesz-

# nia tučznika pasze stanowią 30 proc. Tymczasem spadek zbio-rów spowodował znaczny wzrost cen ziarna i ziemnia-ków. Ceny skupu trzody aż tak nie wzrosły, aby zrekom-pensować zwiększone nakłady.

## było wysokie pogłowie trzody, wynoszące 22,3 mln sztuk, do-tychczas nigdy nie notowane w Polsce. Perspektywy na ten rok nie są optymistyczne. O prawie 40 proc. mniej niż w 1991 roku zebrano zbóż i o jedną trzecią ziemniaków. Duży niedobór podstawo-wych w żywieniu trzody pasz wpłynie na ograniczenie cho-wu tych zwierząt. Zdaniem fachowców przewidywany imvu tych zwierząt. Zdaniem ichowców przewidywany im-ort 1,8 mln ton zbóż, tylko ręściowo wpłynie na poprawę

#### Gazeta BHEOSTOCKA

## Białystok, Bielsk Podlaski, Hajnówka, Sokółka, Łapy

Gdzie ci sponsorzy kultury?





Już trzy tygodnie przed świętami Katarzyna Zółkowska zaproponowala swoim kolegom: Robertowi Jóźwiakowi, An-drzejowi Śliwowskiemu, Michałowi Kopie I Piotrowi Stan-Zapropolowała swoim kolegom: kobertowi Jozwiakowi, Andrzej zobił Sliwowskiemu, Michałowi Kopie i Piotrowi Stankiewiczowi zbieranie pieniędzy na fundusz dzieci z wrodzo-nymi wadami serca. Andrzej zrobił piakat. We wtorek przed Wigilią zebrano wśród uczniów na korytarzu szkolnym, 375 tysięcy złotych. Samorząd VI LO wręczył tę sumę organiza-torom koncertu Orkiestry w Białymstoku. — Była to jednak suma niewielka — mówią członkowie samorządu. Katarzyna i Andrzej zaproponowali więc przeprowadzenie ponownej kwesty w szkole. Rozpoczęła się ona 6 stycznia pod hasłem: "Hej ludzie, dalcie chociaż milion!". Członkowie samorzą-du chodzili od klasy do klasy zbierając pieniądze wśród uczniów i nauczycieli. Pierwszego dnia nieoczekiwanie ze-brano półtora miliona, a przez następne dwa, jeszcze dwa miliony. — Ludzie dawali ostatnie pieniądze — mówi Ro-bert Jóźwiak, przewodniczący samorządu. – Nauczyciele wrzucali po 50. 100 tysięcy. Uczniowie rezygnowali ze śnia-dania, z kina. Byliśmy mile zaskoczeni. Pieniądze wpłacomo na konto Wielkiej Orkiestry Swiątecznej Pomocy.
 Dłaczego kwestowali?
 — Z potrzeby serca... — odpowiadają. (J.B.)

## Ze składek na NFOZ

REZYDIUM Stowarzy-szenia Narodowego Fun-duszu Ochrony Zdrowia w Białymstoku przeznaczyło w ub. roku 400.617 tys. zł na wyposażenie placówek leczniczych. Pieniądze te po-chodzą ze składek i darów erodoczych

społecznych. społecznych. Na sygnał SOS za ponad 100 mln zł zakupiono dla Wojewódzkiej Stacji Krwio-dawstwa tzw. łażnię szoko-wą, bez której placówka nie mogłaby pracować; nastąpiła tu zmiana systemu konserwa-cji krwi. Gastrofiberoskop, wartości 159 mln zł, otrzymał

#### W karnawałowym rvtmie

Muzyka ze znanych filmowych fomansów: "Love Story", "Ptaki ciernistych krzewów", "Tajemni-ce Sahary", "Póki znów się nie spotkamy", "Póki znów się nie spotkamy", "Pitremine najbliższych koncertów (we czwartek, 14 sty-cznia o godz 19 i 17 1 w piątek, to stycznia o godz. 19 Ortkiestry filharmonił Białostockiej, którą dytygować będzie Jan Walczyń dyki. Koncerty załytułowano, "W karnawałowym rytmie".

#### W kilku wierszach

(ota)

\* Klub "Kalina" przy ul. Ka-linowej 11. należacy do Spółdziel-ni Mieszkaniowej "Rodzina Kole-jowa". przyjmuje zapisy na zaję-cia bałetu, rytmiki, tańca towa-rzyskiego, gimnastyki dla pań, nauki angielskiego, kurzu kroju i szycia i chóru dorosłych. Zapi-sy i szczególowe informacje w Klubie, codziennie od poniedział-ku do piątku, w godz. 11-13, tel. 511-572.

ku do piątku, w godz. 11-13, tel. 511-572. (ota) \* Oddział Białostocki Polskie-go Towarzystwa Kardiologicznego Oddział Białostocki Towarzy-stwa Internistów Polskiech zapra-szają w czwartek. I stycznia o podz. 10 30 do Klubu Pracewnika prodz. 10 30 do Klubu Pracewnika prodz. 10 10 do Klubu Pracewnika prodz. 10 20 do Klubu Pracewnika (ota)

– Przez cały okres świą-teczny miałam zablokowany telefon – zadzwoniła do "Ga-zety" czytelniczka z Białego-stoku. – Zgłosiłam w Urzę-dzie Telekomunikacyjnym tę usterkę zaraz po zaistnieniu całej sytuacji. Czy w związku z tym zostanie mi potrącona jakaś suma pieniędzy z opła-ty abonamentowej?
 – Czytelniczka otrzyma bo-nifikatę – skomentowała całą sprawę Ewa Saczko – po. zastępcy kierownika działu reklamacji w urzędzie. – Jej wysokość będzie uzależniona od czasu trwania blokady nu-meru.

od czasu trwania blokady nu-meru. – Czytelniczka "Gazety" z Siemiatycz wychowuje dwójkę dzieci w rodzinie zastępczej. Jedno wymaga specialnei tros-ki.

ZOZ w Bielsku Podlaskim, kasety rentgenowskie wyso-kiej czułości, na sumę 64 mln zł, przeznaczono dla Woje-wódzkiego Szpitała Zespolone-go. ZOZ-y w Białymstoku i Hajnówce otrzymały gluko-metrz

Hajnówce otrzymały gluko-metry. Natomiast szpitalowi w Dąb-rowie Białostockiej sfinanso-wano zakup kotłów centralne-go ogrzewania wartości 72 mln zł. To również był wy-datek na SOS: inspektor pra-cy zamykał kotłownię. W grudniu ub. roku odda-ny został do użytku ośrodek zdrowia w Narewce, W 1991 r. NFOZ przeznaczył na bu-dowę 152 mln zł. Wołaty na NFOZ przyjmo-

Wplaty na NFOZ przyjmo-wane są na konto PBK SA I O/Białystok, nr 370406-2235-139 (2)

Tylko gmina ma gest...

Prowadzenie działalności kulturalnej jest zadaniem własnym gminy o charakterze obowiązko-wym – precyzuje najnowsza ustawa, z października 1991 r., o tej sferze życia miasta.

W BIALYMSTOKU sa na garnuszku gminy trzy in-skytucje kultury: Miejski Dom Kultury, Dom Kultury "Sródmieście" i w powijakach Galeria im. Slendzińskich, pre-zent przyjęty z całym dobrodziej-stwem inwentarza. W BIALYMSTOKU

#### KOMU, ILE, NA CO?

KOMU, ILE, NA CO?

raz częściej znakomite propozy-cje artystyczne zaczynają i koń-czą się na... rozlepianiu plakatów. Ludzi nie stać na zakupienie biletu wstępu.

#### OBLAPIĆ SPONSORA

OBŁAPIC SPONSORA i hołubić za każda cene. Niewie-lu jest takich zapaleńców jak Józef Jaworski, wieloletni pre-zes Białostockiego Towarzystwa Kultury, który już dwukrotnie finansował głośna niegdyś w kraju "Jesień z bluesem". Może z rozpedu, może dla dogodzenia miości własnej, może po prostu kocha bluesa. Ilu jest takich sponsorów odpowie podsumowa-nie koakursu na "Mecenasa kul-tury", które zapowiedziała Jani-ra Czyżewska, koordynator miej-ski w sprawach kulturalna może prowadzić każdy mieszkaniec Białegostoku jeśli ma pieniadze. Rozmawiałem przed kilkoma dniami z trzema młodymi ludź-Sikorski, Marek Kiszko i Andrzej Kiems wraz z grupa kolegów o-tworzyli w planowanym "Zaułku

Sikorski, Marek Kiszko i Andrzej Kiems wraz z grupa kolegów o-tworzyli w planowanym "Zaułku Kultury" przy ul. Kilińskiego tuż pod owym DK "Śródmieście" klub bilardowy i swoisty salon muzyczny. Jest tu tłoczno od wczesnych godzin popołudnio-wych. Ale tylko w tym klubie można zrobić zrzutke w czterech

na dwie szklanki herbaty po 3 tys. zł i czuć się oczekiwanym gościem. — Stoły bilardowe sta-ły się dodatkowa atrakcja, nie celem samym w sobie naszych bywalców — twierdzą zgodnie. A czynsz, każdego miesiąca 7,5 min zł, trzeba bulić bez zwłoki.

#### PADAJĄ KLUBY OSIEDLOWE

Jako placówki kultury, do któ-rych można było zajść i kultu-ralnie spędzić czas. W wielu z nich pozostały "okienka" na spotkanie emerytów i rencistów. Oni sami po sobie sprzątaja. W osiedłowym klubie "Mozaika" w niedziele pobiera się 5 tys. zł nawet od przedszkolaków. któ-rym się marzy obejrzenie z bliska komputera. Odbywaja się tu gieldy, a opłaty pobiera się jak leci. Zabroniono nawet dzie-clarni grać w ping-ponga w ko-rytarzu klubu, bo przeszkadzało to emerytom w partyjce szachów. Dopiero zdecydowana interwen-cja kierownika osiedla przywró-ciła status klubu także dla mło-dzieży. dzież

cila status klubu także dla mło-dzieży. Czy Rada Miejska będzie in-teresować sie klubami osiedlowy-mi i dofinansowy wać takie dzla-hania, które wyciagna z bram, klatek schodowych i ulic miasta dzieci i młodzież, która nie ma co ze soba zrobić, okaże sie przy planowaniu budżetu. Póki co, wzrasta przestępczość wśród mło-dzieży, a liczba wykolejeńców niepokojaco rośnie. - Kulturze białostockiej pozo-stajacej w sferze działałności miasta (od autora: bez takich in-stytucji jak Filharmonia, oby-dwa teatry, muzea) potrzeba w br. około 7 mld zł – powiedzia-ła przewodnicząca Komisji Kul-tury, Oświaty i Ochrony Socjal-nej – Krystyna Choińska. Stanowić to będzie zaledwie 2

Stanowić to bedzie zaledwie 2 proc. budžetu miasta. Dużo to czy mało pozostawiam ocenie radnych, którzv beda analizować wydatki budżetowe miasta.

JÖZEF MAKOWIECKI

## **LISTY DO REDAKCJI**

## Może "Gazeta" pomoże?

Mieszkańcy Eliaszuk, Michnówki, Kor-donu, Bokowego i Dąbrowy (gmina Na-rewka), aby rano dojechać do Hajnówki muszą najpierw dojść około 4 km do Lew-kowa Starego, aby tam zdążyć do auto-busu PKS odjeźdzającego o godz. 6.50. In-nego wyboru nie mają.

Pisali oni do Dyrekcji Oddziału Krajo-wego Przedsiębiorstwa Komunikacji Sa-mochodowej w Bielsku Podlaskim i pro-sili o skierowanie autobusu do Eliaszuk. Wystarczy bowiem przedłużyć jego kurs o owe 3-4 km. Nawierzchnia drogi nie budzi zastrzeżeń. Codziennie tamtędy jeż-dżą autobusy z Hajńówki do Białegosto-ku przez Narewkę, Lewkowo, Suszczę i Żednię. Warto dodać, że rejon obsługi bielskiego KPKS kończy się za wsią Eliaszuki. Jego granica biegnie po rzece Narew. Narew.

Dyrekcja KPKS - jak dotychczas nie jest sklonna spelnić prošby mieszkańców wsi oddalonych od Lewkowa Starego. Liczą oni m.in. na to, że może notatka w popularnej w tym rejonie "Gazecie Współczesnej" coś zmieni. Nadchodzi zima. W słarczysty mróz jeszcze trudniej-szy będzie ten przymusowy spacer do Lewkowa.

(Imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Sprzedać buble

Od dlužszego czasu poczta w Sokólce sprzedaje książki telefoniczne sztuka – 10.000. Tak tanio – pomyślałem – i ku-pitem. Okazało się jednak, że ta pięknie wydana książka to zwykły bubel, nada-jący się wylącznie na makulaturę. Otóż w starej książce telefonicznej moje na-zwisko figurowało pod nowym adresem, gdzie mieszkam już od sześciu lat. So-kółka, Osiedle Centrum 19/49 Natomiast nowa książka zmieniła mi adres na stary, sprzed sześciu lat. Osiedle Centrum. Nie tylko mnie spotkala ta przyjemność, gdyż jak zauważylem również np. Władystaw Dąbko mieszkający obecnie przy ulicy Kard. Wyszyńskiego 1/19 figuruje pod starym adresem Osiedle Pocztowe 3. Za co poczta pobiera opłaty telefonicz-

Za co poczta pobiera opłaty telefonicz-ne (na rachunkach właściwe adresy)?. Uważam, że któś powinien ponieść za to karę i tym, którzy kupili buble, wydać nowe książki.

JERZY GÓRYŃ Sokółka

– Mieszkaniec z ul. Wito-sa zaproponował jak najszyb-sze zalnstalowanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Hetmańskiej z Marczu-kowską. – Brak jej jest przyczyną licznych kolizji i wypadków – stwierdził. Kto miałby to sfinansować? Zda-niem czytelnika część kosztów mogłoby pokryć PZU. Dziękł sygnalizacji zmniejszyłaby się liczba wypadków a przez to i zmniejszyłaby się wyso-kość wypłacanych odszkodo-nie proponuje pomyślenie o mieszkańcach ul. Witosa Przerzucenie nitki linii auto-busowej z ul. Popiełuszki na ul. Witosa zapewniłoby im połączenie z miastem.

Głos BAIARИ

kieszeni, interes w Towar , szyld pół bie. biale na czerwonym na paradnego balkonu, z którego niegdyś inliczbowo sponteni związkowi szacowali spontaniczny udział klasy robotniczej w dorocznej manifestacji majowej, wzbudza żywe zainteresowanie przechodniów na ul. M. Skłodowskiej.

Na frontonie gmaszyska OPZZ ponad kilkunastoma znormalizowanymi szyldami mieszczących się tu instytucji (Łódzki Bank Rozwoju, Zakład Ubezpieczeń Spo-lecznych, Pracownicze Ogródki Działkowe, Związek Nauczycielstwa Polskiego etc.) wzniósł się ponad poziomy ów na biało--czerwono ("Jeszcze senator Szafraniec tędy nie chodzi?") i pół balkonu napis "Kantor". – Kapitalizm tak – powiedział mi Kalafonia, wypaczenia – nie! I masz tu pasztet. Czym skorupka w młodości, tym na starość...

Lym na starose...
 Europeizują się okolice Slennego Rynku odkąd targowisko miejskie wynio-sło się na peryferie w okolice Lasu Sol-nicklego. Teraz tam, gdzie była słynna mordownia Staromiejska, niczym Feniks wyrósł okazały Night Club z restauracją "Premiere". Obok coraz piękniejsze (...jak kościół jaki") gmaszysko banku. a po przeciwnej stronie, tuż na skraju Parku Centralnego, całkiem kameralny. z mu-zyczka i wysokimi stołkami "Grill-bar" z piwem drogim, lecz tanimi przekąskami: szaszłyk – 9,5 tys. zł. schabowy – 12 tys. zł, parów i-ośmiorniczki – 8 tys. zł. A do tego rosołek – 4,5 tys. zł. sałatka z ogórka, cebuli, pieczarek. z dodatkiem dżydzuki à 3,5 tys. zł.

◄ Notowania: narty biegówki z okucia-mi i parą kijków (185 cm długości) za 65 tys. zł. lyżwy hokejowe - 150 tys. zł. coś z trawy ale też trzykrotnie tańsze morskiej do szorowania pleców podczas kapieli na sznurkach - 2 tys zł. m asażer stóp (gumowa wycieraczka z kolcami) — 10 tys. zł. skórzane futerały na okulary — 10 tys. zł. wyciskacz do czosnku - 5 tys. zł.

BAZARNIK

MASZ PROBLEM - MASZ GAZETE

Dziś w godz. 9-11 i 16-18 przy redakcyjnym telefonie 211-18 lub bezpośrednio w pokoju nr 27 (ul. Suraska 1, I piętro) red. JOZEF BIEGANSKI oczekuje na sugestie czy-telników w sprawach, które irytują, ale też w tych, sprawiajacych zadowolenie.

Nie otrzymuję zasiłku już od pół roku – powie-działa "Gazecie". – W Ku-ratorium skąd je powinnam dostawać twierdzą, że nie mają pieniędzy.
 Po zapoznaniu się ze spra-w czytelniczki, wizytator An-toni Puchalski, wyjaśnił że ostatnią wyplatę czytelnicz-ka otrzymała w listopadzie.

Zaleglości Kuratorium sięgają wiec grudnia, a nie okresu więc grudnia, a nie półrocznego

więc grudnia, a nie okresu półrocznego. — Faktycznie sytuacja jest taka, że nie zawsze starcza pieniędzy — dodał — ale czy-nimy starania by jak naj-szybciej je otrzymać od MEN. W roku ubiegłym Kurato-rium w Białymstoku na ten cel przeznaczyło 4,5 miliarda.

## Nr 28 🛛 środa 🗢 13 stycznia 1993 r.

#### WIELKI KONKURS NA OPOWIADANIE WIELKI KONKURS NA REPORTAZ

"Czas Mordercy" ogłasza WIELKI OTWARTY KONKURS na opowiadanie kryminalne, nowelę, reportaż sensacyjny, sądowy, obyczajowy.

Redakcja ma nadzieje, że wielu czytelników naszej gazety chciałoby spróbować swoich sił literac-kich i dziennikarskich. Proponujemy formę opowia-dania kryminalnego i reportażu sensącyjno-obycza-jowego, ponieważ czytelnik ma wówczas szansę sam zawiązać intrygę, przeanalizować psychikę bohatera, a w przypadku zapisu faktograficznego prześledzić – nie tylko w wyobraźni – przebieg wy-darzeń składających się na wątek kryminalny. Redakcji zależy na pracach oryginalnych, w których autor wykorzysta własne pomysły, nieza-

czerpniete z powieści, nowel, czy filmów

Prace nie powinny przekraczać 4 stron maszy-nopisu. Szczególnie preferowane będą krótkie, zwarte opowiadania i reportaże, które prosimy nadsyłać pod adresem redakcji: "Gazeta Współ-czesna" 15-950 Białystok, ul. Suraska 1 z dopiskiem na kopercie "Czas Mordercy", w terminie do 28 lutego 1993 r

Najciekawsze prace będziemy publikowali w bieżących numerach "Czasu Mordercy" honoru-jąc je według obowiązujących stawek. Redakcja liczy na to, że autorzy najciekawszych

prac, których ilości nie ograniczamy, zostaną stałymi współpracownikami naszej gazety.

 Lesbijki i homoseksualiści z Rosji żądają od władz zalegalizowania ich erotycznych odmienności. Wysuwają postu-lat zniesienia ustawy z roku obowiazujacej teorety 1930 cznie do dzisiaj, wedle której w państwie bolszewików groziła kara za uprawianie odmiennej milości. Domagają się także rehabilitacji koleżanek i kolegów przetrzymywanych w więzieniach i szpitalach psychiatrycznych, powołując się na prawa człowieka.

Sceptycy twierdzą, że Rosía nie ma czasu uporać się z oskarżonymi o niedawny puc więc erotyczni dewianci będą musieli poczekać. jeszcze Chyba, że zalożą związek zawodowy

. Stanislaw G. skazany w roku 1984 prawomocnym wyrokiem sądu na karę śmierci, zamienioną nastę-pnie na 25 lat więzienia, zwrócił się do Rzecznika Praw Obywatelskich ze skar-gą przeciwko prasie, która przed laty podała informację o rzekomym wykonaniu na nim wyroku śmierci.

Stanisłw G. uważa, że naruszono jego dobro oso-biste, to znaczy główę, którą przecież ocalił. Niewyklu-czone, że wyrok wydany przez niesłuszną władzę zo stanie w ogóle uchylony, bo być zamordował może członka PZPR, a to przecież można uznać za dobry uczynek.



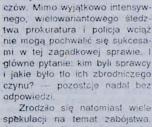
Jest to film o zabija-niu i o śmierci. Ale tak-że o demonicznej, sza-lonej miłości. Jego bohaterem jest

 Ind i demonicznej, sza-bone miłości.
 Jego bohaterem jest middy torreador, który marzy o sławie i sukce-sach. I ta sława przy-nawie i sek przy jających warunkach opanowuje naszą psychikę. Każdy z nas przy-naj na i sukce-sach u ta sawa przy-nawie razapsychikę. Każdy z nas przy-namiej raz zabijał kogoś w śnie tub marzeniu. To naturalne, gdy żadne inne rozwiązanie snie zadowala tub jest poza naszej kulturze, ale w kut-turze. Tak więć do pragnienia zadawania śmierci Szalonej, niebezpiecznej, niemał patologicznej. Ate patnerzy nie prowadzą ze sobą gry, która okacza jeszcze pragnienie wielkiej miłości. Szalonej, niebezpiecznej, niemał patologicznej. Ate patnerzy nie prowadzą ze sobą gry, która okacza, jest to gra prowadząca do auto-cestruckji.
 Tim próbuje odpowiedzieć na pytanie, stwem namiętności. Czy w ogóle możliwy jest chłód miłości. I reżyser generalnie odpowiada, ze miłościa i grac nie można, zaś cynizm to patologi bijąca ze ź ródła wielkiego zawodu, przegranej, rozpaczy, samotności. Cynik kocha a prześliczna bohaterka tego filmu. A torreador? No cóż. Byk jest dziki. o cóż. Byk jest dziki.

KREW I PIASEK reż: Javier Elorrieta, w rolach gł.:Sharon Stone, Christopher Rydell.

NIE REKLAMUJ MNIE,

ALE WYPIT.



szawą

finęly już cztery miesią-ce od zamordowania w willi w Aninie pod War-

małżeństwa Jaroszewi-

4

MORD

Mord w Aninie

kwidowano go, aby nie mógł ze-znawać. Wiadomości takie należy

jednak zaliczyć do kategorii fanta

styki raczej politycznej niż krymi

uczestniczący w śledztwie z pewnością nie zaniechali także

wiktymologicznego tropu, obej

mując nim najbliższe otoczenie ofiar, rodzinne, towarzyskie, co

samago początku skupiono jed-nak pa wersjach zakładających

rabunkowy charakter zabójstwa. W willi w Aninie odnaleziono śla-

dy pozostawione przez sprawców

i poddano je specjalistycznym ba

daniom laboratoryjnym. Eksperty zami z tych badań dysponuje pro

wadzący sprawę prokurator. Ze względu na dobro śledztwa nie

pozwala on jednak ciągle na ujawnienie szczegółów. Podobnie

tajemnicą śledztwa objęto rodzaj

liczbe przedmiotów, które zniknely

cają do kontynuowania śledztwa

Stwarzają też – mimo komplikacji sprawy – ciągle zwiększające się

szanse na jego zakończenie i wy krycie sprawców. Specjalna, poli

cyjna grupa operacyjno-śledcza pracuje nieustannie.

Dotychczasowe efekty zachę

iejsca zbrodni.

siedzkie.

rodzinne, towarzyskie, są

Główne wysiłki wykrywcze od

Doświadczeni kryminalistycy

Jego sprawców lub mocodawców upatrywano wśród dawnych współtowarzyszy partyjnych państwowych Pietra Jareszewicza, którzy mogli obawiać się wypowiedzi i tekstów bylego premiera PRL.

Nie brakło też nagłaśnianych przez gazety spekulacji o możliwości udziału w mordzie bylego radzieckiego KGB i rodzi my spadkobierców dawnego Urzędu Bezpieczeństwa, bo P. Jaroszewicz mógł rzekomo dużo wiedzieć na tematy organizacje te kompro-mitujące. Ostatnio pojawiły się też przypuszczenia, że P. Jaroszewicz miał wystąpić jako ważny świadek na moskiewskim procesie przeciwko bylej Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego i zli-

Przed kilkoma godzinami ludzie lamali się wigilijnym opłatkiem, składając sobie świąteczne ży-czenia. Kilkadziesiąt minuł temu do-biegły końca odprawiane tylko raz w roku msze święte — pasterki. Koń-czyla się ta jedyna, niepowtarzalna nos w roku — Wigilia Anno Domini 1991. Był to dopiero początek ubie-głorocznych świąt Bożego Narodze-nia, lecz nie dla wszystkich miały być przecież one spokojne, wesołe i ra-dosne... dosne

Fragment notatki poogledzinowei sporządzonej na miejscu zabójstwa "otwarte zlamanie nosa z wgniece-niem, odlamków kości i chrząstki do środka, zmiażdżenie lewego oczodo

środka, zmlażdzenie lewego oczodo-lu i intensywne podbiegnięcia śluzów-ki obu warg... Skóra w całości od stóp do czubka glowy oblicie wybru-dzona zaschnieta krwią wymieszaną z błotem i drobnym żwirem... W za-ciśniętych dłoniach ujawniono i za-bezpieczono kępki włosów". Lekarz, prokurator, wreszcie fun-kcjonariusze z legnickiej komendy policji, wcale nie byli zachwyceni perspektywą pracy nad wyknyciem sprawców zabójstwa w czasie, kiedy niemał wszyscy beztrosko odpoczy-wają Niemał w centrum miasta w środku nocy wigilijnej w brutalny sposób zamordowana została 42-letnia mieszkanka Kijowa Liubowsposob zamoroowana zostara 42-letnia mieszkanka Kijowa Liubow-Wasiljewna NOWOCHATSKAJA. Jak szybko ustalono, była ona opie-kunką ponad 30 osobowej grupy młodzieży jednej z tamtejszych szkół średnich, która przyjechała do Polski na wycieczke. na wycieczke

Śmiertelna Wigilia

Granicę Polski przekroczyli 22 grudnia. Zatrzymali się w legnickim Domu Nauczyciela, który przez naj-bliższy tydzień miał być ich bazą wy-padową do wyciaczek po ościennych województwach. W wigilijne przedpo-łudnie niemał wszyscy wybrali się na legnickie targowisko, bo każdy z nich miał co do kupienia albo do sprzeda-nia. W ten sposób jak większość ich rodaków starali się choć częściowo rodaków starali się choć częściowo zrekompensować nie najmniejsze przecież koszty wyjazdu do Polski. Później obiad, drzemka bo większą grupą wybierali się na tradycyjną pa-sterkę. Sporo siyszeli o tym nabożeń-stwie i chcieli je zobaczyć na własne

stwie i chciell je zobaczyc na materia oczy... Pasterka zakończyła się kilka minut przed wpół do drugiej w nocy, Całą grupą wracają do hotelu oprócz pięciu chłopaków, którzy za zgodą swoich opiekunów wybierają się jeszcze na spacer po Legnicy. Kilkanaście minut później w cen-trum miasta zaczepia ich kilku pol-skich rówieśników. Nie wiadomo dłaczego któryś z Połaków rzuca propozycję dołożenia młodym Ro-sjanom. Za co? Za nic. Tak bez po-

wodu, niech mają pamiątkę z pobytu

Nikt nie potrafi do dzisiaj wyjas

Nikt nie potrafi do dzisiaj wyjaš-nić dlaczego tak naprawdę doszlo do tej pierwszej awantury. W ruch idą ręce gaz obezwładniający. Jed-nemu z zaatakowanych cudzoziem-ców udaje się uciec do hotelu... — Towariszczi, bijut naszych krzyczy już od progu, a po umorusa-nej twarzy i zwichrowanych włosach widać, ze to nie przelewki. — Pięciu rosłych chłopaków wraz z nauczycielką Liubow Wasiłjewną błyskawicznie ubiera się i pędzi w kierunku legnickiego rynku, gdzie przed kilkoma minutami doszło do bijatyki. Lecz tam nie ma już żyweprzed kilkoma minutami doszło do bijatyki. Lecz tam nie ma już żywe-go ducha. Boją się, że kolegom sta-ło się coś niedobrego i dlatego dzie-lą się na dwie grupy, z których każ-da na własną rękę prowadzić będzie poszukiwania (jak się później okaże czwórka poszukiwanych, okrężną drogą w tym samym czasie dotarła cała i zdrowa do Domu Nauczyciela, odzie byli zakwaterowani).

gdzie byli zakwaterowani), Nowochatskaja i dwójka 18-let-nich chłopaków Giena i Kostia, nie-stety o tyto jeszcze nie wiedzą. Krą-

żą różnymi bocznymi uliczkami, za-glądają do wszystkich niemal zaka-marków. Po dwóch kwadransach dokaktów, Po owoch kwadransach do-cierają w okolice ulicy Młynarskiej, gdzie spotykają kilku młodych Pola-ków, Łamaną polszczyzną pytają ich, czy przypadkiem nie widzieli czwórki poszukiwanych kolegów.

ezy przypackiem nie widzień czworki poszukiwanych kolegów. — Nie widzieliśmy, a bo co — odpowiadają ze złością młodzi legni-czanie, u których dźwięk rosyjskiej mowy niemał natychmiast wywołuje bezpodstawną awersję. Od słowa do słowa dochodzi do coraz głoś-niejscoj dwodłuw czasocany biotzi. ao słowa obchodzi do coraz głos-niejszej awantury, szarpaniny, bijaty-ki, w którymś momencie jeden z Po-taków wyciąga pojemnik z gazem obezwładniającym i sporą jego po-rcję kieruje prosto w twarze napad-niętych.

Chlopcy, uciekajcie szybko — Chłopcy, uciekajcie szybko do hotelu — krzyczy w tym momen-cie do swoich uczniów Liubow Wa-siljewna widząc, że sytuacja staje się naprawdę groźna. To musi uspo-kolć pijanych Polaków, którzy prze-cież na pewno nie zroblą jej samej nic złego. Tak na pierwszy rzut oka jest od nich starsza o jakieś 20 lat, z powodzeniem modłaby być ich matpowodzeniem mogłaby być ich mat

11 ką. Na pewno zostawią ją w spokoju.

ką Na pewno zostawią ją w spoko-ju... Niestety myliła się. Napastnicy teraz na niej wyładowują swoją złość. Jednak już po kilku minutach Nowochatskają pozostała w rękach Vylko dwójki napastników, za to naj-bardziej agresywnych. Pozostałym jakby znudziła się już ta zabawa, mówią cześć swoim kumplom i, z trudem łapiąc równowagę, kierują się w stronę rodzinnych domów. Tymczasem w legnickim Domu Nauczyciela, w którym są już nawet Giena i Kostia, wszyscy czekają na powrót Liubow Wasiljewny. Łudzą się, że wróci lada chwila, że na pewno nie stało się jej nic zlego. Płonne marzenia. Mijają kolejne kwadranse, a jej niestety nie ma. Wreszcie kilka minut po 5 nad ra-nem powiadamiają dyżurnego Konem powiadamiają dyżurnego Ko-mendy Rejonowej Policji w Legnicy o zaginięciu opiekunki i opowiadają o wydarzeniach ostatniej nocy. Nie o wydarzeniach ostatniej filocy. Nie minie kolejnych kilka godzin, kiedy dowiedzą się, że ich nauczycielka została zamordowana. Martwa, zo-stała znaleziona o czwartej nad ranem, w jednej z bram w centrum Legnicy. Nie mogą w to uwierzyć, ale przecież taka jest brutalna prawda

CDN KRZYSZTOF KILIJANEK



Współczesna



#### NIRVANA "INCESTICIDE"

NintvANA "INCESTICIDE
NintvANA "INCESTICIDE
Nitóż z fanów rocka nie zna Nirvany? Jeszcza kilkanaście miesięcy temu popularna jedynie w wayskim kręgu bywalców niezależnych klubów w mieście Seatle, dzi jest na topie list przebojów, a cilpoz jedynie w nateże przytym równie komercyjność i niezależność obcsiecana i z czasem można wpaść w rutynę, statec się przy tym równie komercyjnym jak pozostał. Taki los czeka też najprawdopodobniej trzech muzyków z Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide muzyków z Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w z Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w z Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w z Nirvany. Dlatego też ptał, incesticide w Nirvany. Dlatego se też ptał, incesticide w tworów, Niekóre nie trafily na oficjalne wydawnictwa płytowe Niekóre z nich to króciutkie posenki, inne przypowinają kawalki z "Nevemind", jeszcze inne, to prew wiekowe weje znanych utworów. Zwzegośnie interesija canadych utworów, Niekóre z nich to 1988-90, kiedy muzycy z Nirvany nie w nich najlepiej wład korzenie twórczość grupy. Takie utwory jak "Tournaround" czy "New Waye Poly to wrecz wierana kopia Sex Pistols i kalionijskiego punk rocka – ta sama drapieżność przymitywna aranzacja, jednostajny, pulsujący rytm. Zwintywa nanzacja, jednostajny, pulsujący rytm. Zwintywa nanzacja, jednostajny, pulsujący rytm. Jia Incesticide Teży właśnie w autentyczności praturalności, choć i pod względem czysto muzyczne trave.



WHITNEY HOUSTON POBIŁA BRYANA ADAMSA SP Whitney Houston / Will Always Love You pobił dotychczasowy rekord Bryana Adamsa, sprzedając się w ilości ponad miliona kopii w Wiel-kiej Brytanii. Bryan Adams dzierżył ostatnio rekord za swoim singlem (Everything I Do) I Do It For You. SP Whitney Houston stał się także najlepiej sprzedawaną pytrą w USA, gdzie dodatkowo zyskał miano największego przeboju bożonarodzeniowe-go. W Anglii przyjimowane są zakłady, czy Whitney pobije również rekord Adamsa, polegający na utrzymywaniu się jego SP przez 16 tygodni na plerwszym miejscu listy singli.

#### NIUSY

DWANAŚCIE WCIELEŃ GIMME SHELTER Akcja gromadzenia pieniędzy na rzecz brytyj skich bezdomnych przez wykonawców rockowych i okołorockowych nabiera tempa. Ma się ukazać płyta, zapowiadana jako SP (?), z dwunastoma wersjami *Gimme Shelter* Rolling Stonesów. Płyta ma być na-grywana w marcu 1993 r., współpracę zapowiedzieli na razie Neneh Cherry, Take That, Deacon Blue, In-spiral Carpets. Płytę wyda firma Food Records (nale-żąca do EMI), zaś wielu ludzi z branży (studia nagra-niowe, producenci nagrań, twórcy filmow video) za-powiedzielo już bezpłatne usługi swych firm na rzecz wydania płyty. Zapowiedź singla nie jest do końca prawdziwa: ma to być raczej kilka różnych singli (w tym CD SP I 12'), każdy z kilkoma odrębnymi wer-sjami utworu Rolling Stonesów.

## Nr 31 • środa • 13 stycznia 1993 r.



## PEARL JAM Droga przez mękę

Fani rock and rolla lubia ladne historyjki. Właśnie dlatego książki traktujące o dziejach zespołów są często bardziej intrygujące niż ich muzyka.

Historia Pearl Jam jest jed-nak wręcz trudna do uwierzenia.

nak wręcz trudna do uwierze-nia. Pomyślcie tylko... oto dzieje, które mogłyby się stać kanwą dla Holływood. Przy takim na-gromadzeniu dramatów, śmierci i szczęśliwym zakończeniu su-kces murowany. Wystarczy do-brać odpowiednich aktorów i hi-storia ta zainteresuje wszy-stkich. No, i oczywiście happy and, kiedy to pokonując wszy-stkie przeciwności, debiutancki album grupy — "Ten" — sprze-daje się rewelacyjnie, osiągając platynowy poziom. Nie trzeba wiele wysiłku, by wyobrazić so-bie tłumy szturmujące sale ki-nowe. Ale póki co możemy z tym wyimaginowanym scenariu-szem porównać prawdziwą hi-storię wokalisty Eddie Vedde-ra, gitarzystów Stone'a Gos-sarda i Mike McCready'ego, basisty Jeffa Amenta oraz per-kusisty Dave'a Abbruzzese. To wcale nie była historia z bałki" — mówi Vedder. .Oto je-

"To wcale nie byla historia z bajki" – mówi Vedder. "Oto je-steśmy – zespół, który jest ze sobą od niedawna, ale potrafią-

sobą od niedawna, ale potrafią-cy zdobyć swą muzyką miliony sluchaczy". Cofnijmy się o kilka lat. Wte-dy to Gossard i Ament byli czlonkami grupy zwanej Green River, a hard rock Seattle sta-wiał dopiero pierwsze poważne kroki. Green River nigdy nie zdobył większej popularności, ale stanowił podstawę nastę-pnej grupy Jeffa – Mother Lo-ve Bone. Debiutancki album zespolu – "Apple" – odbił się zespolu — "Apple" — odbil się szerokim echem i uznano go za

NAJLEPSZE HITY

końca

UFF! Dobrnąliśmy do końca naszych HITÓW i KITÓW. Komi-

sja licząca głosy ociera pot z czo-ła, bo roboty było co niemiara.

Ia, bo roboty było co nemiara. Klasyfikację najlepszych i naj-gorszych przedstawiliśmy w dwóch kolejnych wydaniach Gra Muzyka, dziś — jak obiecaliśmy — lista szczęśliwców, którzy otrzymają nagrody. W związku z tym specjalnie powołana Wysoka Komisja dokonała losowania. Oto leno rozultały

jeden z najbardziej intrygują-cych i postępowych płyt hard rocka w ciągu ostatnich lat. Ale kiedy wszystko wskazywało na to, że nadchodzą dla Mother Love Bone lepsze czasy, umie-ra wokalista Andrew Wood. Wood był osobą tak bardzo dynamiczną w studio i na sce-nie, że wielu watpiło w dalsze istnienie Mother Love Bone. Le-piej próbować niż kąpitulować, więc Gossard, Ament i McCre-ady zaprosili Chrisa Connella z Soundgarden, Matta Came-rona oraz pochodzącego z San Diego Eddiego Veddera, co zaowocowało nagraniem płyty "Temple Of The Dog". Taką też nazwę przyjęła grupa.

"Temple Of The Dog". Taka też nazwę przyjęta grupa. Wkrótce po zakończeniu pracy nad wspomnianym albu-mem trzej pozostali członkowie Mother Love Bone postanowili założyć nową grupę, zatrudnia-jąc w niej Veddera. Zespół, na początku zwany Mockle Blay-lock na cześć basseballisty New Jersey Nets, rozpoczynał trasę koncertową innej grupy z Seattle — Alice In Chains. Niedługo potem, już pod nazwa

Seattle — Alice In Chains. Niedługo potem, już pod nazwą Pearl Jam podpisał milionowy kontrakt, a reszta, jak mówią muzycy, jest historią. "Zostałem wprowadzony do zespołu przez mojego przyja-ciela — Jacka Ironsa". wyjaś-nia Vedder. "Wiedział, że szu-kają wokalisty i doszecł do wniosku, iż mógłbym im się przydać. Kiedy wreszcie spot-kaliśmy się, poczuliśmy, że ra-zem możemy stworzyć wiele ciekawych rzeczy.Po prostu za-

NAJWIĘKSZE KITY

częliśmy próby, nie mając poję-cia w jakim kierunku to zmierza'

Zespół nazwaliśmy "Mookie Blaylock", bo to naprawdę cięż-ko pracujący człowiek, więc był to z naszej strony akt pewnego rodzaju hołdu. Niestety, było z tym trochę problemów natury prawnej. W efekcie byliśmy zmuszeni do zmiany nazwy na Pearl Jam. Oto cała historia. Wkrótce no tym zespół zna-Zespół nazwaliśmy "Mookie

Wkrótce po tym zespół zna-lazi się w London Bridges Stu-dios w Seattle i rozpoczął na-grywanie płyty "Ten" ("dziesiątgrywanie płyty "Ten" ("dziesiąt-ka" to numer koszulki Blaylo-

5

Płyty, a grupa zyskała olbrzy-mią popularność po słynnym tournee – Lollapalocza 92. "Jesteśmy jak drużyna i to czyni nas coraz mocniejszymi – mówi Vedder. "Kiedy wycho-dził nasz pierwszy album, tro-chę się bałem, bo powstawał w pośpiechu, ale musiałem się dostosować do kolegów, którzy pracowali razem ponad dwa la-ta. Wiedziałem, że bardzo chcieli nadrobić stracony czas. Szczerze mówiąc, czuliśrny się wspaniale. Zresztą sam album jest mocny, bo płynie z na-szych serc i uczuć. Również

trasa koncertowa była dla nas

trasa koncertowa była dla nas-cennym doświadczeniem. Wszy-stko to dzięki ludziom, którzy nam pomagali w trudnych chwi-lach. Jesteśmy im za to bardzo wdzięczni. Jest coś w zespole i wśród naszych fanów co tworzy niepowtarzalną atmosferę. Je-stem przekcnany, że tak będzie zawsze

PIERSI

zbliżają się!

HIT PARADER



cka). Co zadziwiające - osiem miesięcy po pierwszym spotka-niu Pearl Jam wydał debiutan-cki album, który spowodował falę entuzjastycznych recenzji. Eskalacja zainteresowania płytą na dużą skalę zaczęła się po prezentacji piosenki "Alive" w MTV oraz po koncercie z legendarnym skokiem Veddera w publiczność. Do lipca ubiegłe-go roku sprzedaż krążka prze-kroczyła granice Platynowej

zawsze

ska Podlaskiego. Nagrodę specjalną — upomi-nek niespodziankę — za najwię-kszą ilość przysłanych kuponów otrzyma Artur Sendrowski z

otrzyma Artu-Grajewa. Laureatom serdecznie gratu-lujemy, zapraszamy po odbiór na-gród, a wszystkim którzy wzięli udział w naszej zabawie dziękujemy.

GRA MUZYKA

Zestawy kaset z myzyką rockową, które są prezentem od "Gazety Współczesnej" otrzy-mają: Marta B. Koniuch z Białe-gostoku i Andrzej Boroń z Biel-oko Bedłackiese Płytę kompaktową polskiego wykonawcy, ufundowaną przez skiep muzyczny Rock'N'Roli z ulicy Krakowskiej otrzyma Łu-kasz Żylik z Białegostoku. Na-groda do odebrania u fundatora. Dwuosobowe zaproszenia na koncert zespołu Piersi, ufundo-wane przez Agencję imprez Ar-tystycznych "AYA" wylosowali: Andrzej Ostapa z Białegostoku i Bogusław Chomienia, również z Białegostoku. Płytę kompaktową polskiego

Wszyscy fani zespołu Piersi i pewnej partii politycz-nej będą mogli obejrzeć i wy-słuchać swych ulubieńców na żywo. Już w najbliższy poniedziałek, 18 stycznia o godz. 18 w Klubie Rozrywki przy ul. Wierzbowej odbę-dzie się koncert tej kontro-wersyjnej grupy. Bilety w sklepie Rock'-N'Roll.

## Trzeba się skrzyknąć

Jeden z białostockich restauratorów w clągu kilku miesięcy za-trudnił i zwolnił ze swoich restautrudnił i zwolnił ze swoich restau-racji niemal wszystkich miejsco-wych muzyków. Przyczyna rozsta-nia w każdym wypadku była taka sama — grający domagali się go-dziwych wynagrodzeń. Co chroni muzyka i jego dzieło? Odpowiedź: Nic nie chroni. Muzyk musi radzić sobie sam. Umowa o pracę w lokalu to z reguły umowa-

zlecenie na maksimum miesiac. takim przypadku pracobiorcy nie mają ZUS-u i ubezpieczenia. Te sprawy muszą, o ile ich na to stać, załatwiać we własnym zakresie. Z reguły tak niestety się nie dzieje, gdyż w restau-racjach płacą cieniutko. Kapela dostaje prowizję od sprzedanych kart wstępu, ale to marne grosze, gdyż amatorów dansingów jest z każdym dniem mniej. Pozostaje pytanie: za co żyć? Finał rozważań na ten temat

lego rezultaty

jest jeden — wynegocjować lepsze warunki płacy. Kończy się to zwykle wyrzuceniem grajków na bruk. Dziwi nieco fakt, iż nasi rodzimi

klezmerzy nie skrzyknęli się w jakiś związek zawodowy lub też podobną instytucję, która chroniłaby ich godziwe warunki pracy. Pomysł nie wydaje się taki głupi, zwłaszcza że coraz częściej mówi się o zatrudnianiu w naszych lokalach grających przyby-szów ze Wschodu. Nie wykluczam zkiej strubeji z przybiego za zast takiej sytuacji, że pracujący na czar-no Rosjanie, Białorusini czy też Litwini zdominują miejscowy rynek. W po-jedynkę żaden nasz muzyk nic nie wskóra — trzeba się skrzyknąć!

EUGENIUSZ PTAK

#### Lubisz muzykę? Wygraj płytę z księgarnią "Pod Balonem".

N'Roll.

 Arstiggaring
 From

 Tym razem nie bylo watpliwości
 wszyscy uczesinicy naszej zaba-wy odpowiedzieli prawidłow. Boha-towa i prawidze zaześci w star wy odpowiedzieli prawidłow. Boha-towa i ona otrzyma płyte kompakto-wy od balenem w Zentrum Hand, gratubiem i zapraszamy po odbio od Balenem w Centrum Hand, gratubiem i zapraszamy po odbio rocum.

 Propa istnieje już ponad dwa-tokacia lat. Apogeum popularności tokacia lat. Apogeum populatacia lat. Apogeum popularności tokaci lat. Apogeum pop

piękna nastrojowa muzyka byla czę-sto tiem w wielu filmach, m.in. "Cona strachu" (1977). W 1983 roku grupa odwiedziła Polskę, dając kilka wspa-niałych koncertów. Przypominamy, że kupony z od-powiedziami można również wrzucać do specjalnej skrzynki w księgarni "Pod Bakonem".







#### Podatek dochodowy.

6

## NASZE ZEZNANIA

W szyscy jesteśmy po-datnikami. Podatek oblicza się, jeśli o-siągnęliśmy dochód z:

pozarolniczej działalności

pozarolniczej dzałalności gospodarczej (rzemiosło, han-del, usługi, budownictwo), wykonywania wolnego zawodu (samodzielne prowa-dzenie usług np. przez leka-rzy, prawników, inżynierów, architektów, geodetów, tłuma-czy) czy),
 ✓ działów specjalnych pro-ogrodnic-

(np. ogrodnictwo) wynagrodzeń ze stosun-ku pracy, służbowego, spół-dzielczego i z pracy nakład-

dzielczego i z pracy inaklid czej, d zasiłków pieniężnych z ubezpieczenia społecznego wypłaconych zarówno przez zakład pracy jak i ZUS, siłków

 zasiłków wypłacanych przez Rejonowe Urzędy Praemerytur i rent (krajo-

zagranicznych), wych i

najmu, dzierżawy,
 samodzielnie wyka

✓ samodzielnie wykonywa-nej działalności (np. z twór-

działalności naukowej oświatowej, artystycznej, z uprawiania sportu) w tym także w ramach umowy-zle-

cenia cenna, sprzedaży rzeczy (jeżeli nastąpiła ona przed upływem pół roku od końca miesiąca, w którym dana rzecz została nabutó.

poli roku tu una rzecz została nabyła,
innych źródeł – które podlegają łącznemu opodatkowaniu (np. alimenty płacone na rzecz dzieci, stypendia, inne nieodpłatne świadczenia). Ci, którzy do końca ubieglego roku złożyli w zakładzie pracy oświadczenie, aby pracodawca rozliczył podatkowe rachunki, nie muszą składać zeznań podatkowych. Oprócz pracodawców, podatek dochodowy obliczają, potrącają i odprowadzają do Urzędu Skarbowego rejonowe urzędy dowy obliczają, do Urzędu Skarbowego rejonowe urzędy pracy (bezrobotnym), ZUS (e-merytom i rencistom).

Nie mają obowiązku sa-modzielnego rozliczania po-datku tylko pracownicy, emeryci, reneiści i osoby poblerające zasilek, którzy:

 nie korzystają z możli-wości wspólnego opodatkowa-nia z małżonkiem,
 nie ponieśli wydatków, które można odliczyć od rocz-

nego dochodu przed opodat-kowaniem, mie uzyskali dochodów poza zarobkami (świadczenia-mi) ze swojej macierzystej firmy — instytucji, z wyjąt-kiem zasiłków z ubezpiecze-nia społecznego (zasiłków cho-robowych) i dochodów, któ-rych nie kumuluje się z rocz-nym dochodem (np. dochody ze sprzedaży nieruchomości i praw majątkowych, dywiden-dy, dochody z odsetek, od pożyczek — chyba, że kredyt był przeznaczony na prowa-dzenie działalności gospodar-czej, a także dochody z prac złeconych nie przekraczające 200 tys. zł każda, ale wów-czas, gdy złeceniodawca nie jest pracodawca, który zatru-dnia daną osobę).

Wszyscy, którzy z jakichkol-wiek powodów nie złożyli o-świadczenia i tym samym nie zrzucili obowiązku podatkozrzucili obowiązku podatko-wych rozliczeń na zakład pra-cy, ZUS lub Rejonowe Biuro Pracy muszą składać do 30 kwietnia br. zeznania podat-kowe o wysokości uzyskane-go w 1992 r. dochodu. Emery-ci i renciści mogą składać w ZUS oświadczenia do 31 sty-cznia br. Podatniew kt

Podatnicy, którzy osobiście będą się rozliczać z podatku dochodowego z Urzędem Skar-bowym, muszą wypelnić jeden z czterech istniejących for-mularzy rocznych zeznań po-datkowych.

Do złożenia zeznania po datkowego są zobowiązani podatnicy, którzy:

w ciągu roku podatko-go samodzielnie rozliczą wego

się z zaliczek na podatek do-chodowy, składając miesię-czne deklaracje podatkowe na druku PIT-5 (np. są to dochody z działalności gospo-darczej, najmu, dzierżawy, wolnych zawodów czy innej samodzielnej działalności).

w ciągu roku uzyskali w ciągu roku uzyskali dochody podlegające opodat-kowaniu, od których nie po-bierano i nie wpłacano zali-czek na podatek (np. docho-dy ze sprzedaży rzeczy, opo-datkowane nagrody, świad-czenia, zapomogi).

czenia, zapomogi).
 podatnicy, którzy poza dochodami z tytułu pracy w macierzystym zakładzie osią-gali inne dochody objęte opodatkowaniem (np. dochody uzyskane z wykonania zleceń, których jednorazowa kwota przekroczyła 200 tys. zł, dochody z wynagrodzeń w innym zakładzie pracy, emerytura, renta, działalność gospodarcza itp.),
 małżonkowie którzy

podarcza itp.), ◀ małżonkowie, którzy zgłoszą wniosek o współnym opodatkowaniu swoich docho-dów — mogą to uczynić, jeśli małżeństwo trwało przez ca-ły rok podatkowy, istnieje między nimi współność ma-jątkowa, mąż lub żona nie opłacają podatku w formie opłacają podatku w formie charty podatkowej, jedno z nich nie poniosło straty w działalności gospodarczej pro-wadzonej na własny rachu-nek, nek

wszyscy podatnicy, któ-rzy w 1992 r. ponieśli wydat-ki, które można odliczyć od dochodów (np. darowizny, wy-datki na cele mieszkaniowe, dokształcanie), i chcą skorzy-stać z przysługujących ulg.

Jutro w "Gazecie" ciąg dalszy informacji podatkowych. o zeznaniach

NA

"TY"

AGROMARKET NA TARGACH

Ostatnie targi odwiedziło niedużo osób. W niektórych białostockich miejscowościach nie odbyły się z powodu złej pogody oraz obcho-dów przez wielu mieszkańców świąt prawo-sławnych.

<text><text><text><text><text><text>

#### CENY PASZ

Pod koniec ub.r. większość dystrybutorów dyspo-nowała skromnymi zapasami pasz. Co prawda nie-dawno dostawy zwiększyły się, ale rosnące ceny ziarna spowodowały, że ten środek produkcji po-drożał. Oto ceny pasz w niektórych GS z naszego regionu:

#### Mieszanki

Mieszanki C: Lapy – 270 tys. 21 za 100 kg. Narew – 302 tys., Narewka 340 tys., Nurzec – 288 tys., Mieszal-nawieckie – 360 tys., Crajewo – 162 tys., vysokie Ma-towieckie – 360 tys., Crajewo – 162 tys., Vysokie Ma-natzejewo – 140 tys. za 40 kg. T: Fapy – 250 tys., Narew – 270 tys., Narewka – 306 tys., Nurzec – 288 tys., Siemiatycze – 310 tys. Mieszalnia w Bielsku Podlaskim – 200 tys., Mieszalnia w Szepietowie – 265 tys., Zambrow – 30 tys., Grajewo – 133 tys. za tys., Kieszalnia w Szepietowie – 350 tys., Kobylia – 360 tys., Jambrow – 300 tys., Narew – 304 tys., Siemiaty-20 tys., Grajewo – 350 tys., Kobylia – 360 tys., Zambrow – 300 tys. et al. T: App – 270 tys., Narew – 325 tys., Siemiaty-tys., Kapp – 270 tys., Narew – 325 tys., Siemiaty-sys., Gehanowice – 330 tys., Golaki – 350 tys., Andzejewo – 130 tys. za 45 kg., Kolaki – 176 tys. a 50 kg., Mieszalnia w Bielsku Podlaskim – 330 tys. J.

#### Koncentraty

Provit LP: Lapy I Mońki – 500 tys. zł. Narew-ka – 460 tys., Siemiatycze, Wysokie Mazowieckie i Ciechanowiec – 470 tys., Nurzec i Trzcianne – 480 tys., Grabowo – 490 tys., Andrzejewo – 180 tys. za 45 kg. Provit LPU: Mieszalnia w Bielsku Podlaskim – 430 tys. zł. (gs)



Przerób buraków w Cukrowni w Łapach zakończył się 28 listopada ub.r., czyli znacz-nie wcześniej niż w poprzednich sezonach. Wyprodukowano 22 tys. ton cukru, o 1,5 tys.

MUR

L emżyńskie ominela ostatnio fala straj-ków mleczarzy. Czy jest to wynik do-brej kondycji tej branży? Tadeusz Lasecki, poseł, członek sejmowej komisji rolnictwa: — Jeśli nadal będzie pro-wadzona w lomżyńskim mleczarstwie taka gospodarka jak dotychczas można spodziewać się barkructw mleczarni. Np. spółdzielnia mleczarska w Wysokiem Mazowieckiem do-wozi codziennie mleko z miejscowości odlegwozi codziennie mleko z miejscowości odleg-łych o 100 km. W Holandii czy Francji taka łych o 100 km. W Holandii czy Franeji taka mleczarnia dawno zbankrutowałaby. Podob-nie jest z gospodarstwami mleczarskimi. Na-leży powiedzieć wreszcie rolnikom, że gos-podarstwa 10-hektarowe z 10 krowami o śre-dniej wydajności 3 tys. litrów mleka rocz-nie od krowy nie mają racji bytu. Muszą to być gospodarstwa co najmniej z 40 kro-wami o wydajności ponad 4 tys. 1 mleka. Wyposażone w dojarki przewodowe, chło-dziarki ito. Wyposażone Wyposażone dziarki itp.

dziarki itp.
Rolnicy nie mają pieniędzy, aby to wszystko kupić.
Zgadza się, stąd moja proopzycja z którą zamierzam wystąpić do ministra rolnictwa, aby Fundusz Restrukturyzacji i Oddłużenia Rolnictwa przeznaczyć w pierwszej kolejności na przekształcenia w branży mieczarskiej. Wg mojej propozycji 50 proc. kosztów modernizacji obór pokrywałby fundusz a resztę mieczarnie.
Jak zmusić mieczarnie do uczestnicze-

sztow modernizacji obor pokrywałby fundusz a resztę mieczarnie.
Jak zmusić mieczarnie do uczestniczenia w przekształceniach gospodarstw?
Właśnie, przezesi spółdzielni, a więc urzędnicy są zadowoleni z istniejącego stanu. Nie liczą się z kosztami, mają zapewniony zbyt na wyroby. Na dodatek Agencja Rynku Rolnego skupując wyroby mieczarskie bez względu na cenę umacnia istniejący stan. Szansę na zmianę przyniesie nowe prawo spółdzielze, które mam nadzieję wejdzie w życie w marcu br. Przewiduje ono odłączenie władz stanowiących spółdzielni od administracji. Np. przezsem zarządu spółdzielni od administracji. Np. przezsem zarządu spółdzielni od administracji. Np. przezsem zarządu spółdzielni chedzie mógł zostać tylko producent, a więc np. rolnik posiadający gospodarstwa.
które próbują produkować zdrową żywność. Wiąże się to z koniecznością ponoszenia dodatkowych kosztów.
W tej sprawie na posiedzeniu komisji rolnictwa zaproponowałem, aby takie gospodarstów.

datkowych ausztow, — W tej sprawie na posiedzeniu komisji rolnictwa zaproponowałem, aby takie gospo-darstwa wspierać z pieniędzy funduszu re-strukturyzacji oraz z gmin, zwalniając te gospodarstwa z placenie podatków ap. przez dwa lata. Wiadomo, że gminy mają niewielkie dochody i niechętnie rezygnują z podatków. W tej sytuacji potrzebne są dota-cje z ministerstwa rolnictwa i finansów. Cheemy o tym rozmawiać z prof. Mieczysła-wem Górnym 10 lutego w Ośrodku Doradz-twa Rolniczego w Szepietowie. Chodzi o to, aby przełamać mur, który otacza rolnictwo. (wisk)

A top the second sec

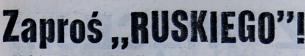
Podatek stały, jesienny, płacony w okolicach św. Marcina, kiedy wszelkiego dobra było po dostatkiem nazywano "sep". W jego skład wcho-dziły głównie zboża. W okresie późnojesiennym, sprzyjającym polowaniom, podatnicy regulowali należności dostarczając skór i futer.

W czasach późniejszych, kiedy zanikal handel wymienny, a w obie-gu pojawiły się pieniądze, zmieniła się też forma uiszczania danin. przez długie lata obowiązywało tak PORADLNE (podatek od ilości radel i wołów), który można by dziś uznać za podatek gruntowy oraz PODYMNE, który moglibyśmy określić jako podatek od nieruchomości. Skoro już mowa o tego rodzaju oplatach, znano również POGŁOWNE, którego próbę wprowadzenia w Wielkiej Brytanii pani Thatcher przyplacita utratą popularności, konsekwencji i fotela premierowskiego.

U nas znaczenie pogłównego było nieco inne. Początkowo jedynie Ży-dzi, Tatarzy i Cyganie opłacali w transposób swoje bezpieczeństwo w granicach Rzeczpospolitej. W cza-sach późniejszych pogłównym ob-ciążono, jednorazowo, wszystkich obywateli, informując ich, na jakie cele przeznaczone będą uzyskane su-my. Najczęściej chodziło tu o opłace-nie żołdu i to zazwyczaj w chwi-lach, kiedy państwo stato w obli-czu kolejnej wojny. W łatach PRL-- u żą krew budziło mętne tłumacze-nie żołdu i to zazwyczaj w chwi-łach, kiedy państwo stato w obli-czu kolejnej wojny. W łatach PRL-- u żą krew budziło mętne tłumacze-nie żołdu i to zazwyczaj w chwi-łach, kiedy państwo stato w obli-czu kolejnej wojny. W łatach PRL-- u żą krew budziło mętne tłumacze-nie żołdu i to zazwyczaj w chwi-łach, kiedy państwo stato w obli-czu kolejnej wojny. W łatach PRL-u kolejnej wojny. W łatach prz-nie że podnoszenie cen alkoholu jest związane z akcją, mającą na cełu "otrzeźwienie" społeczeństwa, pod-dziło jedynie o zapełnienie kolejnej luki w "księżycowych" finansach. W dawnej Polsce mało było chęt-nych do zakładania towarzystw ab-stynenckich, ale podatek zwany względnością. Chodziło umowne o-płacenie każdejo czopa, zatykające-po beczki z piwem, winem i gorzał-są, Wysokości tych opłat wcałe nie wyły małe, jeśli np. browary od każ-ej beczki płacity 1/8 ceny sprzedazka, Wysołości tych opłat wcale nie były małe, jeśli np. browary od każ-dej beczki płaciły 1/8 ceny sprzedaż-nej. Do tego dochodziło szelężne, a więc kolejna 1/18 ceny. Obowiązywał system kwitów, które należało opła-cać raz na kwartał. Jeśli dziś wino w Polsce nie jest napitkiem zbyt popularnym, to przyczyny tego tkwią, zapewne, w dawnej polityce małatkować latka czecześlaja wyco. podatkowej, która szczególnie wysokie oplaty nakładała na ten wyśmienity trunek przywożony, rzecz prosta, z zagranicy. O tym, że czopowe mialo glębokie uzasadnienie ekonomiczne świadczy fakt, że za Stanistawa Augusta stanowito 10 proc. dochodów Rzeczpospolitej.

Jeśli mamy się wybrać dzisiaj do Urzędu Skarbowego i zostawić tam część naszych dochodów, niech nas pokrzepia świadomość, że lista, samych tylko nazw podatków, który-mi obciążeni byli nasi pradziadowie, zajęłaby pół kolumny. Nie znaczy to, że mamy od razu wznosić okrzy ki radości, ale cieszy już fakt, iż wszystko dzisiaj mamy w jednym.

PODATKIEM Z



Biedni Rosjanie! Jeśli wejdą w życie rządowe projekty o kontroli zaproszeń – to skończy się dla nich polskie Eldo-rado. Bo kogo z nich będzie stać na kupienie zaproszenia za 30 lub 40 tys. rubli?

Przez jedno zarządzenie spowodujemy klęskę glodu w Ro-sji i będziemy mieć na sumieniu miliony ludzi. Tak. Prze-eież powszechnie wiadomo, że w krajach WNP z pensji prze-żyć się nie da. Żadnym sposobem. Więc wyprzedają biedacy na polskich bazarach, to co zostało po ZSRR, żeby zarobić na bułkę z masłem.

Niestety jest to smutna prawda. Ale pal diabli Rosjan! W końcu nie nasza sprawa. Ale co będzie z nami?

Też niewesolo. Trzeba będzie zamknąć Bazar przy Ka-waleryjskiej, który utrzymuje kilkanaście tysięcy mieszkań-eów naszego miasta i ich rodziny. Za pieniądze podatników trzeba będzie złomować wszystkie stojące tam "szczęki". Patrzmy dalej. Trzeba będzie zamknąć kilka linii autobuso-wych, które woziły pasażerów wyłącznie dzięki Bazarowi.

Kierowcy pojdą na bezrobocie, czyli na garnuszek podatni-ROAN.

To też jeszcze nie wszystko. PKP będzie musiało zlikwidować połączenie Grodno-Białystok i parę innych. Podobnie z PKS. A prywatne biura podróży? Też to samo.

Są to tylko skutki bezpośrednie. Do tego trzeba dodać importerów sprzętu elektronicznego z Dalekiego Wschodu, który tak chętnie kupują nasi sąsiedzi. Również cinkciarze stracą pracę, pozamykane zostaną kantory walut.

Nawet nasz redakcyjny Bazarnik pójdzie na bruk, bo nie bedzie miał o czym pisać.

Alkoholicy nie będą mogli kupić "Stolicznej" po 30 tys., przez co będą wydawać więcej na wódkę, pogrążając w krańcowej biedzie swoje rodziny. Jedyna pociecha, że zasilą monopol państwowy, albo wytrują się denaturatem.

Nawet urzednicy państwowi nie moga sie czuć bezpiecznie, a w szczególności celnicy, o czym uslużnie donosi Panu Ministromi GNAT

BEDZIE NADZÓR

Narodowy Bank Polski wzmocni w 1993 r. nad-zór bankowy nad instytucjami, ktorym powierzo-no pieniądze (bankami i firmami ubezpieczenio-wymi) oraz zaostrzy kryteria udzielania lieoneji nowo powstającym benkom – zapowiedziała pro-zes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz podczas piąt-kowego spotkania z dyrektorami łódzkich ban-ków. Gościła w Łodzi na zaproszenie Fundacji nowoju Przedsiębiorczości.

Rozwoju Przedsiębiorczości. Dla sabezpieczenia systemu bankowego NBP po-stanowi podnieść m.is. kapital własny nowo two-rzonych banków do 75 mld zł. Zamierza też zna-cznie ograniczyć kredyty dla pracowników i u-działowców w bankach komercyjnych i Banki będą zobowiązane tworzyć rezerwy celowe na tzw. zie długi. (Banki prywalne mają obecnie 20 proc. tzw. żłych kredytów.) "Boleję na tym., że Sejm pogania mnie w spra-wie uchwalenia Prawa bankowego. Pośpiech w pracach odbije się na jego jakości. Gdybyśmy dostali jeszcze rok, byłoby to z korzyścią dla prawa" – powiedziała prezes NBP.

W Polsce jest ok. 1790 banków spółdzielczych, NBP nie zamierza ikwidować tego sektora, Chee go zrestrukturyzować przez utworzenie kilkunastu struktur regionalnych, konkurencyjnych w sto-sunku do siebie. (P)

### **GDZIE LOKOV** metrów dalej. Kto z nas

Ponižsza TABELA niby "gdzie trzymać swoje pie-niądze". Jednak wiele osób bar-dziej sobie ceni szybkość i kom-fort obsługi, niż kilka tysięcy złotych więcej na kwartał. Tak niestety bywa, a jeszcze dziś wielu finansowych decydentów zapomina o tym, że czas i kom-fort to też pieniądz.

Na przykład taka sprawa. Każdy szanujący sie bussinesmen dziś nawet w Białymstoku ma samochód. Zatem logiczna kon-sekwencją tego faktu powiniem być parking tam, gdzie sie zbiegają drogi takich ludzi. Idąc dalej — taki parking nie może być zwykla zatoczka po przeciwnej stronie ulicy, gdzie mercedesa stawia prezes, nie może to też być ślepa uliczka parędziesiąt

zykuje przeniesienie paruset mi-lionów przez ulice po zmroku. Poza tym wypadałoby przynaj-mniej oczekiwać od firmy, której powierzamy nieraz majątek całego życia, że w czasie, gdy będziemy załatwiali formalności, zainteresuje się czy ktoś nie odkreca nam dekli od świeżo kupionego Poloneza.

Jednak parking nie załatwi wszystkiego, bo gdy już wygod-nie i bezpiecznie postawimy sa-mochód, wejdziemy do tak zwa-nej hali kasowej, teraz chcieli-byśmy być szybko i kompetent-nie obsłużeni. Jednak w części banków nie pozostaje nam nie innego, jak stanąć (nieraz w tłoku) w kolejce przed okien-kiem i czekać. Cóż innego robić, wszyscy ci ludzie przyszli tu po

to samo, co my — oni interesu-ia sie swoimi pieniedzmi, nie można im odmówić prawa do kolejki. Dość krępujące bywa obce spojrzenie zza pieców, gdy się wyciąga na lade spory piłk banknotów. Nie wszyszy też lu-bia, by ktoś inny niż obsługa banku przyglądał sie jak wypeł-niamy dokumenty związane z naszymi pieniędzmi, dokumenty, których poufność jest często chroniona prawem bankowym.

Czasami też się zdarza, sprawy, jakie chcemy zalatwić, są nieco bardziej skomplikowane. Bywa też, że dłuższy czas stoimy przy okienku, gdy w tym czasie urzędnik bankowy stawia czoło wymogom biurokracji. Chciałoby się po prostu usiąść i sfinalizować sprawe Z kompetentnym pracownikiem. Nieuzasadnione zdaje sie zwalanie wszystkich spraw na przysłowiowa "panienkę z okienka"

Wydawałoby sie, że w dobrym tonie byłoby oddzielenie miejsc do załatwiania spraw od zwyklych okienek do wpłat i wypłat.

Jak już zdecydowaliśmy się na współpracę z konkretnym bankiem, bo jest tam parking i obsługa wydaje się mila, chciałoby się, żeby tenże bank pomógł nam poruszać sie na kretej i dość niebezpiecznej drodze finansów. Nie każdy z nas 100.2 czerwone szelki i w namieci libilans wielomilionowych ezy przedsięwzięć. Nie wszyscy lubią przepisywać poziom oprocento-wania z tablicy ogłoszeń, nie wszyscy też na małym kalkulatorze zdolają wyliczyć zysk z przewidywanej lokaty.

Często przydałaby się rada doświadczonego fachowca. Łatwiej podejmuje sie decyzje w czasie dyskusji. Jeśli ciągle nie bylibyśmy gotowi na ostateczny krok, zaopatrzenie w estetycznie wydaną broszure, sprawe mogli-byśmy przemyśleć w domowym zaciszu. Przy dzisiejszym stanie techniki komputerowej raczej śmieszą kartki zadrukowane powielaczem lub marnej jakości kserografem.

To wszystko wpływa na tak zwany "imag'e banku". Niektórzy nazywają to podejściem marketingowym. Chyba nikt nie zaprzeczy, że rynek usług bankowych, nawet tu w Białymstoku, zaczyna być już dość wyraźny. Bezpowrotnie minęły czasy mo-nopoli. Dziś często o tym, gdzie zostawimy nasze pieniądze, decyduje zdawałoby się błahostka - sprawna i kompetentna obsługa, parking, uśmiechnięta kasjerka. Prawdopodobnie są to prawdy oczywiste, które czasami jeszcze trzeba przypominać.

1.	Nazwa banku	siedziba	adres w Białymstoku	telefon	lokaty								Kapitalizacja	M	Minimaina
Lp.					a vista	ROR	1 mies.	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.		1000	kwota wkł
1	PeKaO SA	Warszawa	Piłsudskiego 11	523-701	9	16	22	37	44	48	48	50	kwartaina		t min zł
2	PKO BP	Warszawa	Rynek Kościuszki 16	328-718	18	20	•	30-46	34-41	38-42	39-43	- 40	kwartalna		S. C
3	PKO BP	Warszawa	Chrobrego 2	413-277	18	20	•	30-46	34-41	38-42	39-43	40	kwartalna	1	
4	Bank Spółdzielczy	Białystok	Zamenhofa 4	412-624	8	10	24	37	43	48	51	56	po terminie lo	. 50	0 tys. zł
5	Powszechny Bank Kredytowy	Warszawa	Rynek Kościuszki 7	328-287	8	20	. •	34	41	44	46		kwartaina	T	100
6	Powszechny Bank Gospodarczy	Łódź	Sienkiewicza 22	523-701	6	20	•	33	38	46	49		kwartaina	1	
7	Bank Przemysłowo-Handlowy	Kraków	Al. I Armii Wojska Polskiego	761-785	5.5	19.95	19.95	35	42	52	53	54	kwartaina		Troito
8	Bank Przemysłowo-Handlowy	Kraków	Słonimska	322-168	5.5	19.95	19.95	35	42	52	53	54	kwartaina		
9	BIG SA	Warszawa	Szosa Północno-Obwodowa	751-287	do 15	-	24	37	40	45	46	47	po terminie lo	K. 5	0 min zł
10-	Bank Handlowy	Warszawa	Mickiewicza	414-530	12		-	36	38	40		•	3 miesiące		
11	Animex Bank	Warszawa	Sienkiewicza 22	435-795	10	12	•	40	43	50	52		kwartalna	1	5 min zł
12	Łódzki Bank Rozwoju	Łódź	Skłodowskiej-Curle 3	20-508	10		20	39	43	48	49		kwartalna	10	0 tys. zł
13	Bank Wschodni	Białystok	Legionowa 4	329-414	10	-	22	39	45	47	48	49	kwartaina	1	t min zł
14	BGŻ —	Warszawa	Suraska 3a	25-081	5			36	40	45	50	55	kwartaina	1	
15	Bank Gdański	Gdańsk	Rynek Kościuszki 7	328-718	6.5	18		31	38.5	46.5	51	54	kwartalna		
16	Poznański Bank Rozwoju Rolnictwa	Poznań	Fabryczna 1	750-705	10			37	41	46	50		kwartaina	50	lo tys. zł
17	Kredyt Bank	Warszawa	Mickiewicza 22	326-254	8		22	39	42	44	48		po terminie lo		1
18	Bank Agrobank SA	Łódź	Warszawska	327-454	5-12	18	19-24	35-39	40-43	46-50	47-51	49-52	po terminie lo	k.	Cont and
19	Bank Wasilkowski	Wasilków	Świętojańska 22	415-070	15	15	15	38	45	49	53	55	po terminie lo	k	

#### Wyrazy szczerego współczucia

#### kol. ADAMOWI SOŁBUTOWI

z powodu śmierci

składają

MATKI

zarząd, dyrekcja, nauczyciele i uczniowie Społecznej Szkoły Podstawowej nr 2 Białymstoku.

g 1355-1

Wyrazy współczucia RODZINIE powodu śmierci Franciszka Sierockiego długoletniego członka Zarządu Banku Spółdzielczego w Brańsku składają: samorząd i pracownicy BS. g 1270-1

Wyrazy głębokiego współczucia kol. Krystynie Wojewódzkiej z powodu śmierci MATKI składa ją: dyrekcja i współpracownicy Domu Pomocy Społecznej w Białymstoku. g 1291-1

Wyrazy głębokiego współczucia Januszowi Maculewicz z powodu śmierci OJCA sklada ją: dyrekcja i pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku k 60-1

### środa 🛛 13 stycznia 1993 r.

## SPRZEDAWAC CORAZ WIĘCEJ

Jak sprzedawać wtedy, kiedy społeczeństwo stało się społeczeń-stwem bardziej komunikującym się, a względnie mniej konsumpcyjnym? Na to pytanie, już dosyć dawno, trafnej odpowiedzi udzieliła znana dziś na cały świecie firma Gillette Co. Swoje produkty, głównie ostrza do golenia, ale nie tylko, bo I najróżniejsze produkty toaletowe, Gillette sprzedaje dziś we wszystkich obszarach geograficznych. Gillette udało się, ponieważ w swojej strategil wzrostu dostosowała swój marketing do budżętów i gustów konsumentów, także z Ameryki Łacińskiej, Azji, Afryki i Środkowego Wschodu. Ludzje Gillette z działu do spraw

BĄCZEK

Pociąg relacji Białystok --- Ełk, odjeżdżający ze stacji Biały-stok o godzinie 17.38, ukołysał podróżnych. W jednym z przedzia-tów, po kurtuazyjnej wymianie zwrotów grzecznościowych, w milej at-

mosferze, prawie wszyscy zamierzali uciąć sobie drzemkę. Tylko mala dziewczynka, siedząca przy oknie, obok swojej mamy, rysowała coś w

zeszycie. Było ciepiutko. Podróżni powolutku przymykali powieki, kie-

Wciągnęła znacząco przez nosek powietrze i skrzywiła się, wyrzu-

W przedziale już nie drzemali ale udawali, że drzemią. Mała tym-

czasem przenosiła wzrok z jednego podróżnego na drugiego, szukając

--- Mamusiu... --- (...) Mamusia otworzyła jedno oko. --- Mamusiul Kłoś puścił bączka...-- wyszeptała mela.

Afryki i Środkowego Wschodu. Ludzie Gillette z działu do spraw handlu międzynarodowego, już pod ko-niec lat 60-tych, odkryli zastój dla rynku ostrzy w krajach rozwiniętych. Przeko-nali się również, że w krajach rozwijają-cych się istnieje bardzo wysoki procent kudzi mających mniej niż 15 lat. Z zado-woleniem stwierdzili więc, że cl młodzi mężczyźni znajdą się w populacji golą-cych się w bardzo krótkim czasie.

8

Gillette Co. odkryla na przy-klad jakiś czas temu, że tylko 8 proc. golących się Meksykanów stosuje krem do golenia. Pozostali stosuje krem do golenia. Pozostali zmiękczają swoje brody przy po-'mocy wody mydlanej, a tej prze-cież Gillette nie sprzedaje. Korzy-stająć z okazji firma wprowadziła więć plastykowe tuby kremu do golenia, które sprzedaje za poło-wę ceny kremu w aerozolu.

Gillette postanowila więc w pełni wykorzystać możliwości wej-ścia na ten i podobne rynki. Przyścia na ten i podobne rynki. Przy-jęto następującą strategię: zaczy-na się od fabryki, która produkuje – wciąż popularne – podwójne ostrza, a jeżeli wszystko idzie do-brze, poszerza później produkcję o kremy do golenia, pióra, de-zodoranty, szampony lub szczote-czki do zębów. Na kilku rynkach Gillette produkuje towary wyłącz-nie dla danego kraju np. tani krem do golenia czy dezodoranty w do golenia czy dezodoranty w Brazylii, preparat do porastania włosów w Afryce Południowej i w KeniL

Przyjęta strategia sprawdziła Przyjęta strategia sprawdziła się. Przedsiębiorstwo tworzylo jed-ną zagraniczną fabrykę prawie każ-dego roku, w takich krajach jak Chiny, Egipt, Tajlandia, Indie, Pakistan, Nigeria i Turcja. Tylko kilka przedsięwzięć nie powiodło się: ju-gosłowiański projekt nigdy nie ruszył z miejsca, a w Iranie Gillette musia-ła sprzedać swoje udziały lokalnym potporo partnerom.

Najtrudniejszym jednak zada-Najtrudniejszym jednak zada-niem dla Gillette okazało się prze-konanie mężczyzn z tych krajów do golenia się. Podobno kiedyś Fidel Castro powiedział znanej re-porterce telewizyjnej Barbarze Watters, że zapuścił brodę, ponie-waż nie mógł zdobyć ostrzy Gillet-te podczas walk górskich. Nie wszyscy jednak mężczyźni za-puszczają brody z podolkych po-wodów.

Gillette rozpoczęło więc ostat-nio wysytanie do odległych wiosek przenośnych teatrów — w firmie nazywa się je "ruchomymi jednonazywa się je "ruchomymi jedno-stkami propagandowymi" — aby pokazać filmy i reklamówki, które propagują codzienne golenie się. Przy czym, każde takie "przedsta-wienie" ma swoją wersję w zależ-ności od "widowni". W wersji mek-sykańskiej przystojny szeryf, go-niący bandytów, którzy porwali kobietę, każdego ranka przerywa po-ścig, aby się ogolić. Kamera zwał-nia, kledy wkłada podwójne ostrze do swojej maszynki do golenia, mydli twarz i goli ją uważnie. Na ko-niec, oczywiście szeryf o gładklej twarzy odbija kobietę. W wersjach południowoafrykańskich i Indonezyj-skich oszołomiony brodacz wkracza do kabiny, gdzie gładko ogoleni przyjaciele pokazują mu jak się go-lić. Obserwatorzy takiego przedsta-wienia otrzymują następnie bezpłat-nie plastykowe maszynki, a ostrza, które oczywiście należy kupić, po-zostawia się u miejscowego sprze-dawcy.

zostawia się u miejscowego sprze-dawcy. Takle kampanie zdobywają kil-ku bezpośrednich zwolenników, ale marketingowcy z Gillette Co. wiedzą, że muszą być cierpliwi, bo cierpliwość to najważniejsza cecha tych, co skutecznie sprze-daja. dają.

Tyle energii i cierpliwości przyniosło Gilette rezultat, w po-staci podwojonych dochodów pły-nących z Ameryki Łacińskiej, Azjł, Afryki i Środkowego Wscho-du.

(J.A.B.)

Czy doświadczenia Gilette mo-gą posłużyć jako recepta na wzrost sprzedaży polskim produ-centom? Ktoś powiedział, że w marketingu najwłaściwszą odpo-wiedzią na prawie każde pytania jest "to zależy". W przypadku tego ostatniego pytania, jest podobnie. "To zależy" co i komu sprzedaje-my. Jeżeli chcemy sprzedawać więcej, musimy dotrzeć z naszym produktem i do tych, którzy o nim nie wiedzą i być może jeszcze go nie potrzebują. Musimy przekonać naszych potencjalnych klientów o użyteczności naszego produktu, sprawić, aby doświadczył sa-tysfakcji z jego posiadania. Sprze-dajemy przecież produkt, który do-starcza klientowi zadowolenia. A zadowolenia. Aby to wszystko osiągnąć, trzeba podobnie jak Gliette Co. wykazać się pomysło-wością, pracowitością i cierpliwoś-cią. Czy doświadczenia Gilette mocia.

ET

#### Podróżni zgodnie i z nadzieją spoglądali na mamusię dziewczynki. - wyrzuciła z sieble zdenerwowana ma-Ależ skad, kochanie! musia.

Mamusiu, no to kto? --- szeptala dalej dziewczynka --- Bączek ciągle tutaj jest - dorzuciła prawie placząc.

Atmosfera w przedziale, nawet po wypuszczeniu "bączka" przez sprawdzającego bilety konduktora, była ciężka. Podróżni spoglądali na siebie ukradkiem. Mala tymczasem żerowała na całej sytuacji i obser-wowala ich dałej, przenosząc natarczywy wzrok z jednego na drugie-go. Pociąg zbliżał się do stacji Prostki. Mala z mamusią właśnie tutaj wysiadaly.

- Dobranoc państwu - pożegnały podróżnych.

— Dobrance – odpowiedział im zgodnie cały przedział. Po tch wyjściu wszyscy poczuli ulgę, gdy drzwi przedziału nagle się otworzyty i wyjrzała z nich główka malej. Na zebranych padł błady strach. Mala dziewczynka przenosiła wzrok z jednego podróźnego na

druglego. - Kto? --- pytali sami siebie.

- To ja puścilam bączka - powiedziała i zamknęła za sobą drzwi przedziału.

- Śpij, kochanie -- szepnęla mamusia do dziecka

Mamusiu, ale to nie ty, prawda? --- nalegata mala

dy ciszę przerwał dźwięczny szept dziewczynki:

## Państwowy egzamin

cając język na brodę.

winowajcy.

Tegoroczni studenci pierwszego roku wydziałów lekarskich są pierwszym rocznikiem, który obowiązywać będzie le partamentu Nauki w Ministerstwie Zdrowia i Opieki Społecznej Rafał Niżankowski.

Egzamin ma składać się z dwóch części. Pierwsza tzw. przedmiotów przedklinicznych -- nastąpi po trzecim roku studiów (po raz pierwszy w 1995 r.). Druga - z przedmiotów klinicznych - po szóstym roku (po raz pierwszy w 1998 r.). Egzamin w formie testów będzie odbywać się jednocześ nie we wszystkich akademiach medycznych.

Egzamin wzorowany jest na egzaminach amerykańskich, podobne rozwiązania wprowadzane są również w innych kraiach europeiskich. Bedziemy mogli wykazać, że poziom naszych absolwentów jest nie gorszy niż absolwentów uczelni zachodnich - twierdzi dvr. Niżankowski.

W skład Krajowej Rady Egzaminów Medycznych, która opracuje testy, wejdą przedsta-wiciele uczelni, środowiska mepozauczelnianego dycznego oraz resortu zdrowia. (P)

#### **ARS IUVENUM** SZTUKA I RZECZYWISTOŚĆ Teatry operowe nie narzekają na brak publi-

czności, nieustannym powodzeniem cieszą się spektakle operetkowe. Szybko zaadaptował slę w polskich warunkach musical, niektóre przed-stawienia nie schodzą z afisza całymi latami. Nieco bardziei elitarna grupa melomanów odwiedza sale koncertowe filharmonii, zaś muzyka ka meralna jest chętnie słuchana jedynie przez wą skie grono koneserów. Fakt ten stanowi jakby od-wrócenie prawidłowości z XIX wieku, kiedy to utwory przeznaczone dla kilku instrumentalistów były bardzo często wykonywane. W każdym, szanującym się, mieszczańskim salonie, w określonym dniu tygodnia spotykano się aby słuchać nowo po-wstałych dzieł, tworzonych niekiedy na zamówienie, często jednak powstających spontanicznie.

W druglej połowie XX wieku funkcję salonów przejęły zabytkowe wnętrza, stwarzające naturalny klimat do kameralnego muzykowania. Wyodrebnila się też grupa instrumentalistów specjalizujących się w wykonywaniu utworów przeznaczonych na niewielkie składy, kilka zespołów zyskalo międzynarodowa sławę

Na początku drogi ku sukcesom stoi białostocka grupa "Ars luvenum", istniejąca od maja 1988 roku. Tworzą ją młodzi muzycy Filharmonii Blalostockiej, których ambicją jest propagowanie dzieł muzyki kameralnej powstałych w różnych epokach. Nie jest to zadanie łatwe, szczególnie w dobie przeobrażeń, kiedy to więcej wagi przywiązuje się do potrzeb ciała niż ducha.

"Ars luvenum" dąży do uniwersalizacji, toteż nie pracuje w stałym składzie. Taka formuła pozwala na wykonywanie bardzo wielu utworów, bezustanne poszerzanie repertuaru. Jest on już niemały, jeśli grupa może sobie pozwolić na coroczne występy w koncertach abonamentowych (następny 12 lutego), a gościla także, koncertu-

jąc, na Białorusi i w Austrii. Naturalne jest dążenie do doskonalości, chęć osiągnięcia perfekcji. Specyfika muzyki kameralnej naklada na wykonawców szczególne obowiązki. Odpowiedzial-ność za poszczególne partie nie rozkłada się bowiem na grupy instrumentów, jak w orkiestrze symfonicznej, lecz jest przypisana konkretnej osobie. Stąd też przygotowanie każdego nowego utworu wymaga dużej ilości prób, w czasie któ-rych rodzi się kształt dzieła. Do głosu dochodzi indywidualne rozumienie muzycznych zdarzeń przez każdego z instrumentalistów, celem jest absolutna zgodność i harmonia. Tą udaje się zespołowi osiągnąć w wysoce zadowalającym sto-pniu, co jest efektem kilku lat wytężonej pracy i znacznej swobody estradowej, nabytej w czasie około 40 koncertów.

Trzon "Ars luvenum" tworzy kwintet dęty: flecistka Magdalena Jakubowska-Puchalska, oboistka Anna Wolicka, waltornistka Wanda Kurowska, fagocista Dariusz Nowak oraz klarnecista Grzegorz Puchalski, założyciel grupy.

Młodzi muzycy nie są jeszcze zniechęceni trudnościami materialnymi, z jakimi boryka się cała sfera kultury. Drzemie w nich pasja właściwa powołaniu. To, czy "Ars luvenum" zdobędzie należną jej pozycję zależy od sposobu promocji. Ważne jest, aby w zderzeniu z rzeczywistością "Sztuka Młodych" zachowala swą autentyczność. Praca, która już przyniosła efekty, nie może pójść na marne. Zespół ma już swoją publiczność, teraz potrzebny jest mu sponsor, który za-dba o to, by cenna inicjatywa mogła być kontynuowana. Od pomyślności działań promocyjnych zależy, czy będziemy się mogli szczycić posiadaniem białostockiego, wysoce profesjonalnego zespołu kameralnego.

#### **ZBIGNIEW ZAJAC**

### GWIAZDY I MEGALOMANI

W regionie piszą

"STYK — Kultura i nie tylko" — taką formulą wybrałi dla nowej wersji Bielosłockiego Informatora Kulturalnego łudzie redagujący to pismo. Zmienił się format, nową szatę graficzną zaprojektował Ka-zimierz Fałkowski, którego kreska przedstawiają-ca Urbana czytającego w wannie "Styk", zachęca na pierwszej stronie do lektury. Co w środku? Bodaj najciekawszy jest wywiad Anny Kowalskiej z regionalne, gwiazda piosenki Januszem Laskowskim. Z tym gwiazdorstwem bywa w wywiadzie różnie: Pytanie: Przypomnijmy więc może, jak powstał ten przebój? (Boata"). J.L.: To jest napisane w prasie. Nieco dalej J. Laskowski bez falszywej skro-mności określa swoją pozycję na muzycznym ryn-ku.

Misco określa swoją pozycję na muzycznym ryn-ku.
 Pytanie: Jak to się stało, że ciągle jakby jest pan gwiazdą lokalną?
 J.L.: Nie zgadzam się z panią. Żoby w Białym-stoku zrobić koncert Janusza Laskowskiego, trzeba naprawdę dużo wcześniej się o to starać. Ostatnio mialem piękno tournoe — oczywiścio również z du-żymi gwiazdami (...)
 1 tak dalej, a im dalej skromniej (nie jest).
 Mało umiaru wykazał też pan Burmistrz Mia-sta i Gminy Łapy Roman Czepe. Gminy, która przypomnijmy, uplasowała się na 7 pozycji wśród najaktywniejszych kulturalnie w regionie (iniciatywa WOAK). Zdaniem pana burmistrza: "Kłasyfikację, jak sądzę, należy traktować raczej humorystycz-nie". Odredakcyjny dopisek do listu burmistrza burmi. Wiedzialismy, że burmistrztam za poczucie humoru? Oczywiście, prywatnie przyznaję Łapom iburmistrzowi pierwsze miejsce. Bezapelacyjnie.
 Pouczająca, jeśli chodzi o wyobrażenia Zacho-dnioeuropejczyków w naszym regionie, jest relacja kwony Wasowicz-Szczepaniak z wizyty w Białym-stoku przedstawicieli organizacji Lions Club — niosącej pomoc m.in. dzieciom. Jej przedstawicieli wyznaje: "Cholelibyśmy pomóc dzieciom z domów dzia-

niosące pomoć mini. Ozleckom z domów dzia-chcielibyśmy pomóc dzieciom z domów dzia-cka, zwiedziliśmy ich kilka w Białymstoku r jeste-śmy zaskoczeni. Są znakomicie wyposażone (...) W ogóle zarówno Polska jak i Białystok stanowią dla nas zaskoczenie, Nie spodziewaliśmy się uj-rzeć tak wysokiej kultury, bogato zaopatrzonych sklepów, pełno kupujących, ruch, gwar. To kontrast z naszymi wyobrażeniami o Polsce". Pnowie – rzec by można – Syberia stąd jeszcze daleko... Wreszcie – o literaturze w "Styku". Dostało się

Przewski przek wierwy bioliczenie o roku powia o rzec by można – Syberia stąd isrze daleko... Wreszcie – o literaturze w Styku\*. Dostało się wrazem frenie Dziedzic od Waldemara Smasz-dony. Za co? Za megałomanię, pozerstwo i wiazdorstwo w złym guście: "A po stu powtórkach najbardziej tepy czytelnik zapamięta, że naj-bardziej prześladowaną osobą w PRL była frena Dziedzic, dziennikarka telewizyjna prowadząca przez dwadzieścia pięć lat. Teleecho: 21 Biedna. Rzeczywiście straszne. W nowym "Styku" ostały się stare pozycje i wski. Fraszkom pozostał wierny Zblgniew Way-dyk, choć zdumiewa, że pomieszczono je w tak dyk choć zdumiewa je w tak dyk choć zdumiewa

Współczesna

## środa 🛛 13 stycznia 1993 r.

9



druku ogloszenia

. .

k 50-1

### zapraszamy 🛛 informujemy

Owad kontra owad - Uprawa

ogórków na welnie mineralnej 12.45 "Kuglarze" – pro-

ogorkow na wemie mineralnej 12.45 "Kuglarze" — pro-gram poświęcony animacji w Teatrze Lałek 13.10 "Sztuka świata za-chodniego" — Renesans pół-nocy — film dok. prod. ang. 13.40 "Rewizja nadzwyczaj-no" — protem Deriver

13.40 "Rewizja hadzwyczaj-na" – program Dariusza Baliszewskiego 14.05 Dohobycz Bruno Schulzą – reportaż
 14.30 "Śwego nie znacie..." → Katalog zabytków – Drzewica

### < Radio i telewizja 🍃

20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja "Special English"; 20.20 Wszystko jest poe-zją; 30.25 Koncert życzeń; 20.45 Lektury Jedynki; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktual-ności; 22.06 Wojsko, militaria, obconność; 22.15 Encyklopedia wielkich glosów; 23.09 Dziennik wieczorny – wydarzenia; 23.30 Swiat musicalu.

10

UKF

radio

POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK UKF 72,6 MHZ. 72,66 MHZ

Wiadomości: 6.00, 5.30, 6.00, 6.30 7.16, 7.30, 5.00, 6.30, 6.00, 10.00, 11.00, 13.00, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00 21.00, 21.00, 1.55, 5.00 Kurier Poranny – L. Pilarski; 5.15 Głos Ameryki dla Radia Bia-łystok; 5.45 Lekcja jęz, angiel-skiego; 7.60 Dziennik EBC; 5.30 Tu Twoje Radio – K. Kurianiuk; 9.45 Powieść – John Jakes – Połnoc, południe"; 10.15 Felicton St. Kuraka pt. "Odwracanie ko-Li"; 11.50 Muzyka dla Ciebie; 14.05 Radio Bezrobotnych – prow. J. Smyk; 14.60 Lekcja jęz, an-gielskiego; 15.00 Powroty – prow. C. Makarewicz, 16.00 Regionalna Popołudniówka Radiowa; 16.15 Za-dzwoń do ras. 230-70 – B. Ciruk; 18.00 Kalejdoskop dnia BBC; 18.36 Magazyn Ukrański; 18.46 Pod znakiem Pogoni: 19.05 Teresa Ku-delska zprasza., 23.00 Świetowy serwis BBC; 22.30 Lekcja jęz, an-gielskiego; 2.25 Wietzorna sere-nda – aud, Z. Gładyszewskiej; 23.00 Noena orkiestra Radia Bia-Bystok – prow. C. Makarewicz.

ΥΡΟΟΓΑΡΑ Τ Windomości: 0 05. 2,00. 3,00. 4,00. 5,00, 4,00. 5,00. 10,00, 11,00. 13,00, 4,00. 10,00 11,00. 10,00, 21,00, 5,00, 0,10 Muzyka noca; 5,07 Mie-kapomanicki rojnicze 8,33 Re-10,00 Kieleksze 10,00 Kieleksze 10,00 10,00 Kieleksze 10,00 K

TEATRY

Teatr Dramatyczny im, Al. Wę-gierki w Elałymstoku – "Cio-tunia" (duża scena) godz. 11. "Za-piski oficera Armii Czerwonej" (mała scena) godz 16. "Jaceki ł Placek" (MDIK. ul Warszawska),

Placek" (MDK. d. godz 3 Białostocki Teatr Lalek — "Nich żvie Sw Mikołaj", godz. 19. 17.30, 19.30 Teatr Lalek w Łomźy — "Jak królewna w zgadywanki grała".

KINA W BIALYMSTOKU

"Pokůj" – "Kevin – sam w No-wym Jorku" (USA i iž) godz. 10.30, 13 (ostatni dzień). "Promi-

Policja - tel 997 Straž Požarna - tel 998. Pogotowie Elektryczne - tel.

91 Pogotowie Gazowe – tel 992. Pogotowie Techniczne Wodocią-ów – tel 994. Informacja o usługach – tel. 5-23-33

SLUZBA ZDROWL

W BIALYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul Po-leska 69 tel blura wezwań 899, 939 521-193 Informacia Pogotowia tel 12-223

Ambutatorium Pogotowia, ul. Poleska 63

- Pedlatryczne - czynne w dni robocze w godz 18-7. w woine soboty w godz 18-7. w niedziele i świeta w godz 7-7

- Internistyczne - czynne co-dziennie orzez cała dobe

- Stomatologiczne - czynne w dni robocze w godz 19-7. w woł-ne soboty w godz 18-7. w pie-dziele i świeta w godz 7-7

finternistyczny dla dorostych czynny codziennie przez cała

dobe - Gabinet dia dzieci czvnny w - Gabinet dia dzieci czvnny w dni robocze w godz 19-7. w woi-ne soboty w dedz 18-7. w nie-dziele i święta 7-7

Gabinety sablegowe.

PROGRAM I

#### PROGRAM III

<text>

## telewizja

#### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych 9.25 Domowe przedszkole 9.50 Porozmawiajmy o dzie-ciach

ciach 10.00 "Okruchy życia" — dramat obycz. prod. franc. 11.30 "Dalecy a bliscy" — magazyn mniejszości narodowych 12.00 Wiadomości dn

12.10 Program dnia 12.15—16.00 Telewizja Edu-

kacyjna 12.15 Magazyn Notowań:

#### Co, gdzie, kiedy?

nent" (USA, 1. 15), godz. 15.30, 17.30, 19.30. "Toa" - . Kevin - sam w No-wym Jorku" (USA L 12), godz 15.30, 17.30, 19.30 (ostatni dzień). "Forum" - Młodzieżowa Akza-demia Filmowa Mistrz kierowni-cy ucieka", godz. § 1 12. "Bogo-wie muszą być szaleni" (USA 1 15), godz. 15.30, "Opowieści niemo-raine" (franc., 1 18), godz. 17.30, 19.30.

dzlały grużlicy dziecięcej, sztucz-nej nerki zakażny dorosłych Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Sw. Rocha 3. tel. 253-01, 202-08.

Szpital Onkologiczny, ul. Ogro-dovra 12 tel 327-106

OSTRE DYZURY W DNIU 13.I.1993 R.

CHIRURUIA REANIMACIA, WEWNETRZNY, LARYNGOLO-GIA, OKULISTYKA POLOZ-NICTWO - Pabstrowy Szpital Kliniczny im J Sztachelskiego, ul M Składowskiej-Curie 24 tel 224-31 do 39 · 236-13 do 16

ODDZIAŁ GRUŻLICY ZAKAŻ-NY DZIECIECY - Woł Szpital Specialistyczny im K Dłuskiego, ul Żurawia 14 do godz 15 tel. 327-576 327 694 po godz 15 tel. 323-598

ny Psychiatryczny ZOZ. Cho-roszez tel 270-51

IO TAXI

80. KINA W WOJEWODZTWACH BIAŁOSTOCKIM Bielsk Podlaski "Znicz" – "Najlepsi z najlepszych", (USA.

1 12). Drohlczyn "Daniel" – "Kevin – sam w domu" (USA 1 12), "Po-dejrzany" (USA 1 15).

a" — serial anim. prod. jap. 17.20 Magazyn ekologiczny 17.40 Od pierwszego do pier-

17.40 Ga pierwszego do pier wszego 18.00 Program lokalny 18.35 "Pokolenia – serial prod. USA 19.00 "Panj minister tańczy" – fragmenty koncertu 20.00 "Cywilny front" – se-riał prod. USA 20.50 Cienie życia: Bram-karze

nar prod. USA
20.50 Cienie życia: Bram-karze
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Studio Teatralne "Dwójki" – Arkadij i Borys
Strugaccy: "Żydzi z miasta
Petersburga"
23.20 "W szpitału wielkim jak świat" – "Nadzieja" – film dok. Wojciecha Szumo-wskiego
24.00 Panorama



7.00 Poranek Republiki; 7.15 Zes-hýt taneczny "BLERIOZKA", film - koncert; 8.00 Film fabularny pro-dukcji meksykańsko-amerykań-skiej, odcinek 1; 10.46 Film fabularny; 12.30 Wiadomości: 13.40 "Muzyka zkła", szkie filmowy; 12.30 "Bo-gacz, nędzarz...", film fabularny; deinek III; 14.20 Spotkanie z mistrzami sztuki 1 sportu; 16.00 Wiadomości; 16.10 Film rysunko-wy; 16.30 Frogram rozrywkowy jia dzieci; 17.00 Dziennik – pro-gram z Grodna; 17.10 Program ar gystyczno-literacki 2 Grodna; 18.00 Wiadomości 2 Gobwodu Homel-skiego; 18.10 Słowa ojczyste; 18.50 Ekologia i my Program z Gro-na; 19.40 Kolysanka; 20.00 Panora-ma; 0.30 Film fabularny, produk-cji meksykańsko-amerykańskie, jodenek II; 21.30 Wiadomości i komentarze; 21.45 Popularne nieśni z różnych lat



Q

TV SAT

PRO 7 8.45 Hart aber herzlich (powt.); 3.56 Agentka z sercem (powt.); 10.25 Ostatnia kompania (film wo-jenny niem.-wi. 1967); 12.06 Ulice San Francisco (powt.); 13.06 Ulit Cosby Show (powt.); 13.06 Ulit Cosby Show (powt.); 13.06 Kolt na wszelki wypadek (serial); 14.20 Jedenasta ofiara (powt.); 16.06 Hart aber herzlich (serial); 16.50 Trick 7; 18.35 Bill Cosby Show; 19.05 Ulice San Francisco (serial); 20.15 Perry Mason (krym. USA 1991); 22.05 Giniarz 1 prokurator (serial); 22.55 Gorace koty (film krym. ang 1966); 0.45-5.55 Filmy powt. krym.

Siemiatycze "Chrobry" – "Chora z miłości" (franc., 1 15). Sokółka "Sokół" – "Goryle we mgle" (USA, 1 12). ŁOM22YNSKIM Łomża "Millenium" – "Hudson Hawk" (USA, 1, 15). godz. 20. Wysokie Mazowieckie "Wars" – "Karate Kid" (USA, 1, 12). Suwalki "Bałtyk" – "Kevin – sam w Nowym Jorku" (USA, 1, 12).

sam w Nowym Jorku" (USA, 1 12). Bemowo Piskie "Wrzos" – "Malone" (USA, 1 15) Głżycko, Fala" – "Sublokator-ka" (USA, 1 15) Kowale Oleckie "Pionier" – "Książę w Nowym Jorku" (USA, 1 12).

W LOMEY

Pogotowie Ratunkowe - tel 999 oraz 33-53 Pogotowie Chirurgiczne – Szo-sa Zambrowska 1/27 – czynne ca-ta dobe

Woj. Szpital Zespolony, ul. M Skłodowskiej-Curie I. tel 24-01 Apteka (ostry dyżur), ul Giel-czyńska i tel 32-44

W SUWALKACH

Pogotowie Ratunkowe - tel 998 Woj. Szpital Zespolony, ul Gwardil Ludowei 60 tel 62-546

Apteka (ostry dyżur). ul Ko-napnickiej \$ tel 50-91 TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – tel 989. czynny co-dziennie w godz. 16-22. Białystok – Komitet Ochrosy Fraw Dziecka, tel 322-322 czynny w wtorki i piatki w godz 16wo wtorki , bista -18 Łomża - tei 989 - czynny w poniedziałki środy i piałki w godz 16 30-21 30 Suwatki - tei 49-41 - czynny rodziennie w godz 16-9

Współczesna GED PRACY

Przyjmę do pracy dziewczynę do 24 lat z do-znajomością języka angielskiego, tel. 15-51-37, S Kucharka z 15-letním stažem poszukuje pracy, 523-008.

🗇 Poszukuję pracy – technik budowlany, upra-mienia, staż pracy, obsługa komputera, tel. 615-

B Kobieta w wieku lat 35 poszukuje pracy w zawodzie poligraficznym (introligator) lub w han-dlu tet. 75-22-06.

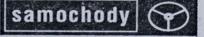
Bestauracja "Kameralna" w Łomży, Al. Legionów 1, tel. 48-03. zatrudni wykwalifikowaną kelnerkę (kelnera) ze stażem w zawodzie.

🗇 Umlejący szyć (krojczy) szuka pracy. Może być chalupnictwo, tel. 321-781 po 15.00. Czterdziestoletnia z wykształceniem średnim technicznym poszukuje pracy, Czarna Białostocka, 10-14-41.

Mam 32 lata szukam pracy (sprzedawca, po-moc, sprzątaczka itp.), Tel. grzecznościowy 750--361 w godz. 13.—17.

Silnych, zdecydowanych meżczyzn do ochro-ny (mile widziani dawni pracownicy MSW), 435-

Inwalidka, na renele, umiejaca szyć suknie slubne i komunijne, czeka na propozycję zatrud-nienia. Tel. 76-18-13.



POLONEZY "CARO" za gotówkę i n Atrakcyjne warunki ratalne, pełna gam rów. "BARBY-AUTO", Kawaleryjska 56, 432-964. Ag 1101-0

AUTOHANDEL "FUTURA", WARTA, Wysockieg 1260-9

CINQUECENTO 1 F 126p w systemie AUTOTAK oraz Poloneza "CARO" w systemie ALCE Consor-cjum. Ponadto kupisz samochód UNO, TIPO, Sko-de "Favorit", Poloneza Caro i Truck, ładę Sama-rę, przyczepy bagaźnikowe i campingowe z Nie-wiadowa. Stosujemy sprzedaź ratalną oraz utgi celne. Zapraszamy do Salonu "Motozbyt" Elk, teł. 10-43-09, 10-41-81. k 3946-0

ATRAKCYJNA sprzedaż polonezów Caro, 511-262. g 1266-9

POLONEZ (1987), nissan diesel (1985), lada (1981) sprzedam, Zajęcza 14. g 1271-1

ZNAKOWANIE pojazdów, Również u Ciebie, 511-

g 1266-9 WARTBURGA 1,3 sprzedam, Suwalki, tel. 33-06. Sg 48-00

FIAT 126p (1988) sprzedam. Suwałki os. II Blok

Sg 79-1 SPRZEDAM Cinquecento 900, 762-002.

g 1265-1

TANIO sprzedam Star 244, przyczepa 6 ton. 19-500 Gołdap, Reymonta 19, tel. 15-15-57 po -17.00. p 3-1



g 1298-3
g 1200-8
AUTOALARMY krajowe oraz BOSCH, inż. Sos- nowski, Gedymina 21.
g 11412-9
ALARMY, autoalarmy, KOMBIT 414-876. g 962-9
ŻALUZJE 98.000/m Łomża, 21-00.
Lg 7-0
LODÓWKI, zamrażarki – naprawy gwarancyjne, odplatne – dwuletnie gwarancje 75-11-45.
g 11420-0
AUTOMATYCZNE pralk! - naprawa, 755-613.
DEZYNSEKCJA, 410-590. g 11487-0
g 1252-0
DEZYNSEKCJA 413-390. g 1179-0
REKLAMY podświetlane, Producent, 910-446.
g 1251-0
RENOWACJA wanien w mieszkaniu klienta. Szwedzka technologia. Roczna gwarancja. Tel. 618-644
g 1257-0
CONTRACTOR DE LA CONTRACTÓR DE LA CONTRACTÓRIO DE LA CONTRACTÓRIO DE LA CONTRACTÓRIO DE LA CONTRACTÓRIO DE LA C



ODZIEŻ robocza, kufajki 100.000, proszki 3.000, tel 27-611. g 11434-0 DAM PROWIZJE, kupię hurtowe flości suchej tarcicy, boazerii, szałówki, podlogi. Potrzeby własne W-wa 394-237. k 3759-0 PRODUKCJA i sprzedaż drzwi. W styczniu i lu-tym bonifikata! Łomża, Kazańska i tel. 24-91 wewn 15 UNIEWAŻNIAM pieczątkę o treści: Sklep Wielo-branżowy Białystok. ul. Magnoliowa 10



SFRZEDAM rocznego psa rasy "Doberman el. 169-799 Lomža. Eg 24-0

## W razie wypadku

Ambulatorium Chlrurgiczne dla dorosłych – ul. L. Białówny 11: tel 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dzie-cięcej, ul Wołodyjowskiego 3a.

APTERA

#### DYZURY CODZIENNE

Woj Szpital Zespolony im 3 Sniadeckiego ul M Skłodowskiej-Curte is tel šia-ši 4: B 770-4 - 1yturuje rehabilitacja pras od-działy dzieciece zhirurgła reani-macja larvngologia wewnetrzny

Woj Szpital Specjalistyczny im. K Diuskiego ul Żurawie i4 do godz 18 tel 127 576 127-684 po godz 15 tel 123-593 dyzurują od-

"Hospicjum" Punkt Konsulta-cyjny Towarzystwa Przyjaciój Chorych ul Swietojańska ie tel. 15-607 – czynny w poniedzialki i czwartki w godz 15-17.

#### (ostry dyżur)

UL Lipowa 45.

#### SZPITALE

## "Syrena" – "Nikita" (franc. 1 15), godz. 13. "Lunatycy" (USA, 1. 15), godz. 16. 10. "Wspaniali Baker Boys" (USA, 1. 15), godz.

9.35 "Swiat Robiet — Ha-gazyn 10.00 Język angielski 10.30 Język niemiecki 11.00 Na życzenie — po-wtórka najciekawszych pro-gramów "Dwójki" 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 Sport 16.50 Losowanie gier liczbo-wych Totalizatora Sportowego 16.55 "Przygody Hucka Fin-(9)

## 18.35 Laboratorium: Zmuslé światło do pracy – program Wiktora Niedzickiego 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Studio Sport – mecz piłki noźnej – liga włoska 22.00 Polska w Parlamencie 22.30 Piosenki z "Kanału 5" 22.45 Wiadomości 23.00 Muzyczna Jedynka 23.10 "Królowa Bona" – serial TP PROGRAM II rial TP PROGRAM II 8.00 Panorama 8.10 Program lokalny 8.40 "Przygody Hucka Fán-na" — serial anim. prod. jap. 9.10 "Pokolenia" — serial prod. USA prod. USA 9.35 "Świat kobiet" — ma-

kologiczny 18.35 Laboratorium: Zmusić

k 75-1

k 64-1

Sg 76-0

Eg 208-1





24 lutego w Buenos Aires

## Współczesna

rezygnuje

Eddie



W Budapeszcie zakończyły, się Mistrzostwa Świata szablistów do lat 20. U-dział wzięło 120 zawodników min. z Kapady, USA i Afganistanu.

Wysoką, piątą lokatę wy-walczył Marcin Błoch z Ja-giellonii. Przez pierwsze poje-dynki walczył niczym Woło-dyjowski. Drogę do finału za-grodził mu Zanuti (Włochy). Błatostoczanin przegrał w sposób nieco przypatkowy 0:2. Potem pokonał Lupeico (Rumunia) i ostatecznie został piątym szablistą świata w tej kategorii wieku.

Drugi reprezentant Jagiellonii Krzysztof Falkowski za-



Nie tylko sportowcy zostaną uhonorowani w 38 plebiscy-cie. Nagrody przypadną też w udziale kibicom oddającym swoje głosy na zawodników. Fundatorem jest firma AVA-LO KOSLA. LO KOSLA.

Kupony z bezblędnym ty-powaniem będą brały udział w losowaniu. Laureatów podamy 17 stycznia.

Przypominamy, że nasz plebiscyt kończy się 14 stycznia, a oficjalne wyniki podamy dwa dni później na balu sportowym w Podlaskim Oddziałe Straży Granicznej. (mag)



jął 15. miejsce. Był już prawie w turnieju finałowym, zabraklo trochę precyzyjnych pchnięć i szczęścia.

Gratulujemy trenerowi Ja-giellonii Grzegorzowi Florcza-kowi sukcesów, na które cze-kał od 1979 roku.

Sejm zdecydował o zwol-nieniu od opłat celnych "sprzętu sportowego służącego także do odnowy biologicznej, rehabilitacji ruchowej i do celów ratownictwa, otrzymy-wanego bezpiatnie z zagrani-cy przez stowarzyszenia kul-tury fizycznej".

Jednocześnie zwolniono opłat celnych "sprzęt sporto-wy i środki służące do odno-wy biologicznej zakupione z

zagranicy przez ogólnopolskie

stowarzyszenia kultury fizycz-

nej dla reprezentacji narodo-

wych i olimpijskich".

Kandydaci

piłkarskich

-wystąp!

Zgłoszenia

Od 18 stycznia br. (ponie-działek) w klubie Olimpijczy-ka przy ul. Wiókienniczej 4 rozpoczyna się kurs dla kan-dydatów na sędziów piłki nożnej organizowany przez OKS BOZPN.

Zgłoszenia kandydatów przyjmuje Białostocki Okrę-gowy Związek Piłki Nożnej, ul. Warszawska 76 w godz. 10–14, lub bezpośrednio na zebraniu organizacyjnym w dniu rozpoczęcia kursu 0 godz. 18. (ZD)

kandydatów

na sedziów

#### Trener mistrzów Europy w piłce nożnej — Duńczyków — Richard Moeller Nielsen ucieszył się z perspektywy sto-czenia przez jego podopiecznych oficjalnego, prestiżowego pojedynku z Argentyńczykami, aktualnymi wicemistrzami świata i mistrzami Ameryki Południowej.

Sprzęt sportowy

bez cła

Działacze różnego rodzaju "mistrzostwa" Teraz wpadli oni na pomysł, że należy grać oficjalne me-cze mistrzów dwóch najsilniejszych futbolowo kontynen-Wstępna propozycja: tów. mecz Argentyna (mistrz Ameryki Pld.) — Dania (mistrz Europy) odbędzie się 24 lutego na stadionie Bocca Juniors w Buenos Aires.

"Mamy wielką szansę wią-czenia się jako narodowa dru-żyna do rywalizacji wielkich zespołów światowej piłki — powiedział trener Richard Moelier Nielsen. Mam zamiar powołać do gry czołowych piłkarzy duńskich, dziś wy-stępujących "w służbie" za-granicznych klubów".

Mecze takie będą oficjalnie organizowane pod auspicjami UEFA i CONMEBOL — fe-deracji futbolowej w Połud-niowej Ameryce.

## Medycy na czele

Trwają rozgrywki ligi miej-skiej TKKF w tenisie stoło-wym. Po pięciu kolejkach bez straty punktów prowadzą A-kademia Medyczna przed Wo-dociągami i SP 38. (mag)

Dania — Argentyna Ośmieszony swym oryginalnym "występem" podczas igrzysk w Calgary, nieżakwalifiko-wany do ekipy olimpijskiej na Albertville, brytyjski skoczek narciarski Eddie "Orzet" Edwards, jest zdecydowany szybować nadaj nad skocznią, także nad tą w Lillehammer, w 1996 r. pilkarsey mnoża

nie

"Specjalista krótkich skoków i "połówko-wych" not (zazwyczaj osiągał tylko połowe punktów, jakie uzyskiwali inni), powraca na skocznie z mocnym zamiarem kwalifikowaskocznie z mocnym zamiarem kwalifikowa-nia się do 30. w konkursach Pucharu Europy

"Ludzie myślą, że zaniechalem skoków, a prawda jest taka, że nigdy nie przestałem skakać" — powiedział Edwards. "Skaczę da-lej niż kłedykolwiek przedtem i wciąż my-ślę, że mogę to czynić w naszej olimpijskiej reprezentacji w Lillehammer".

Ale szanse są minimalne. Przepisy MKOI. wyraźnie stanowią, że jedynie czołowi skocz-kowie będą mieli prawo uczestniczenia w igrzyskach. Lepsi od Edwardsa będą mieli trudności z zakwalifikowaniem się do olim-pijskich konkursów.

Niezrażony tym Eddie stwierdził. "Skaczę, ponieważ kocham sport i ci, którzy sądzą, że nie biorę tego poważnie, grubo się mylą".

### Danilczyk i Bedeniczuk na MS?

Zostali już wyłonieni kandydaci do uczestnictwa w lekkoaltetycznych mistrzostwach świata. Szanse na wysięp w tej imprezie mają także nasi biało-stoccy zawodnicy — Krystyna Danilczyk i Euge-niusz Bedeniczuk. Muszą jednak wcześniej uzyskać minima wyznaczone przez PZLA.

#### Tomasz Bukowski blisko podium

Kolarze przelajowi to twardzi lu-dzie, przygotowani do trudnych wa-runków atmosferycznych. Podczas mistrzostw Polski "błotniaków" ro-zegranych w Spale 10 stycznia aura także nie była sprzyjająca.

także nie była sprzyjająca. — Zawodnicy moi, zaliczani do fa-worytów nie mogli wykazać się wszystkimi umiejętnościami. Kilka-naście godzin przed zawodami pa-dał deszcz, zamieniając trasę w grzę-zawisko i umniejszył szanse zawod-ników posiadających większą wagę — a do takich zaliczają się moi podopieczni — powiedział trener el-

ckiego PRIM-u Waldemar Grygo. Tomasz Bukowski startujący w kat. orlików do ostatniego okrążenia był jeszcze brązowym medalistą, w koń-cówce zajął ostatecznie 4 miejsce.

cówce zajął ostatecznie 4 miejsce. A oto rezultaty uzyskane przez przełajowców naszego regionu: ju-niorzy młodsi — 8. Dariusz Zięba; juniorzy: 6. Artur Ziółkowski; orliki — 4. Tomasz Bukowski, 7. Tomasz Sutkowski, 8. Jacek Mrożek (wszy-scy PRIM Elk), 9. Piotr Fiedorowicz (Mamry Giżycko).

(ZD)

#### Prohaska trenerem Austriaków

selekcjonera piłkarzy Po zgonie słynnego Po zgonie slynnego selekcjonera piłkarzy austriackich Ernsta Happela (w listopadzie ub. roku) długo zastanawiano się, komu po-wierzyć funkcję opiekuna kadry narodowej Austrii. Ostatecznie wybór padł na Herberta Prohaskę, byłego internacjonała, gracza Au-strii Wiedeń i reprezentacji kraju. Herbert Prohaska występował również w Interze Me-diolan i AS Roma. H. Prohaska ma 37 lat. Odnosił również

sukcesy trenerskie - był szkoleniowcem Austrij Wiedeń w okresie, gdy dwukrotnie drużyna ta sięgała po tytuł mistrza kraju (pozbawiono go trenerskiego stolka dość niespodziewanie). Ostatnio prowadził mlodzieżową reprezentację Austrii.

(PAP)

#### Girardelli w superformie

Lider klasyfikacji generalnej alpejskiego Puchara Swlata, Marc Girardelli (Luksemburg) wygrat supergigant PS w St. Anton — 1.28,53. Wyprzedził Jana-Einara Thorsena (Norwegia) — 1.29,32 i Guen-thera Madera (Austria) — 1.29,07. (PAP)

Miejski Dom Kultury w Szczuczynie organizuje dnia 14 II turniej par brydża spor-towego o Memoriał Stefana Rosłanieckiego. Natomiast już od dziś do 7 lutego przyjmo-wane są zapisy chętnych. Zgłoszenia należy przekazy-wać pod adresem: Miejski Dom Kultury, Szczuczyn, ul. Koś-cielna 1, tel. 50-13.

Zarząd Miejski TKKF w Zarząd Miejski TKKF w Grajewie przyjmuje zapisy drużyn 3-osobowych z zakła-dów pracy i ognisk TKKF do rozgrywek ligi tenisa stoło-wego. Zapisy przyjmowane są w siedzibie ZM TKKF, Gra-jewo, Os. Południe 47, tel. 21-64.

◀ W siedzibie Zarządu Miejskiego TKKF w Graje-wie, Oš. Południe 47, tel. 21-64 czynna jest wypożyczal-

\*



nej. W trakcie przygotowań planuje się rozegranie kilku sparingów, a także organiza-cję wspólnie z Warmia Gra-jewo turnieju piłkarskiego w hali. \* Tylko dzięki życzliwości sponsorów, czyli Hurtowniom Ryby, Cis, Anna, Sigma i firmie Witolda Konopki po-

firmie Wilolda Konopki po-jechali na półfinały mistrzostw Polski w szachach młodzi zawodnicy grajewskiej War-mii. Pięcioosobowa ekipa pod okie: trenera Zbigniewa O-kulewicza spisała się w Leś-nej Podlaskiej, w stawce po-nad 250 zawodników, całkiem nieźle Najlepsze miejsce za-jęta Agnieszka Okulewicz — 8, a Konrad Kostrzewski, Ja-kub Okulewicz, Hubert No-wogradzki oraz Hubert Kiluk zajęłł miejsca w pierwszej 20, w swych kategoriach.

(wi)

REDAKTOR WYDANIA: TOMASZ KLESZCZEWSKI REDAKTOR DEPESZOWY: ELŻBIETA SŁUPSKA KIEROWNIK KOREKTY: WANDA BOCHENKO DRUKOWAŁ: JANUSZ MATEJCZUK

# kraina). Zawodniczka

W czasie dyskusji nad no-welizacją prawa celnego, któ-ra odbyła się w piątek, zwo-lennicy rozwiązań przyjętych przez Sejm argumentowalt celnych sprzyjać będą rozwi-janiu zdrowego społeczeń-stwa, poprawią wyniki spor-towe, a reprezentacje narodo-wa i olimpijska oraz akade-mie wychowania fizycznego otrzymają lepsze wyposażenie. (PAP)

#### Z. Szwed — ósma

Zuzanna Szwed zajęła ósme Zuzanna Szwed zajęła ósme miejsce w programie technicz-nym solistek na mistrzostwach Europy w jeździe figurowej na lodzie w Helsinkach. Wy-grała Surya Bonały (Francja) przed Mariną Kielmann (Niemcy) i Oksaną Bajul (U-krajna)

(Niemcy) i Oksaną Bajul (U-kraina). Zawodniczka Marymontu Warszawa, trenująca w USA, pojechała swój program dyna-micznie i otrzymała noty w granicach 4,7--5,3 pkt. Repre-zentantka Polski nie ustrzegła się błędów podczas wykony-wania kombinacji skoków. Jest to trzeci start Zuzan-ny Szwed w mistrzostwach Europy. Przed dwoma lały w Sofii była 17 po programie oryginalnym i 16 w klasyfi-kacji końcowej. W 1992 roku w Lozannie zajęła 10 lokatę (12 po oryginalnym). W Hel-sinkach, po pierwszej części swego występu, awansowała więc o cztery lokaty.

REGIO

nia sprzętu sportowego, który wypożyczany jest za bardzo umiarkowaną cenę. Wypoży-czalnia czynna jest codzien-nie w godz. 11-14 i 17-19.

\*

